

AHATA ta patrocina estudio pa delinea riesgo di cambio climatico pa Aruba



Pagina 2

- **Ainda no tin desaroyo conoci den caso di maltrato di cacho Snowy**

Pagina 2

- **Cobransa di Grondbelasting ta sali 31 di mei 2024**

Pagina 3

- **KvK: Mayoria di compania ta pensa cu e scarsedad di trahado lo empeora**

Pagina 4

Xander Bogaerts cu record di tres hit den temporada

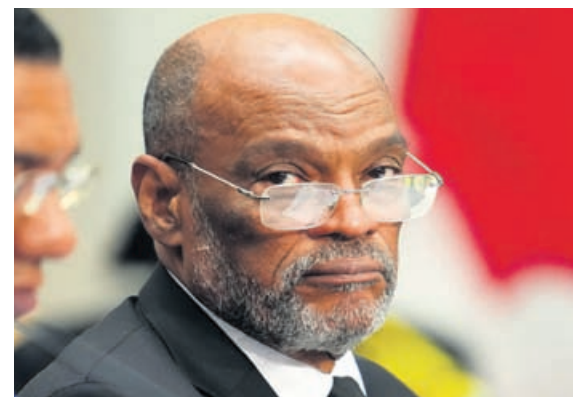


Pagina 18

Simon Waslander: Hotel mester paga nan fair share na Aruba



Pagina 5



Haiti: Ariel Henry ta renuncia

Pagina 11



\$5,575 IN TOTAL PRIZES!

SATURDAY, APRIL 27, 2024

BUY 2 BINGO GAMES & GET THE 3RD ON US!
STARTING AT 1PM • BUY-IN: \$20

PROGRESSIVE JACKPOT STARTING AT \$25,000

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

AHATA ta patrocina estudio CORVI pa delinea riesgo di cambio climatico pa Aruba



CEO di Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA), Tisa Lasorte tabata presente recientemente den e Earth Day Forum 2024, caminda a expresa cu loke ta sucediendo cu cambio climatico y kentamento global ta un riesgo hopi grandi pa henter mundo, specialmente pa islanan chikito manera Aruba.

Dialuna ultimo, a celebra e Dia Mundial di Mama Tera

cu un foro tocante e tema di resiliencia climatico, den e foro aki diferente personalidad den e veld tabata presente y ademas e CEO di Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA), Tisa Lasorte, ken a sigura cu Aruba como isla chikito lo por bira un victima hopi grandi di aumento di nivel di lama.

Aumento di nivel di lama (sea levels rising), ta ora oceannan rond di mundo ta aumenta nan nivel debi efectonan di

kentamento global. Kimamento di combustible fossiel ta un di e causanan di esaki, pa motibo cu ta libera carbon dioxide y otro gas cu ta keda den e calor di atmosfera. Despues oceannan ta absorbe mayoria di e calor aki. Na medida cu awa di lama ta bira mas cayente, ta duna como resultado un aumento den nivel di oceannan rond mundo.

“No solamente turismo, sino henter e pais lo tin hopi riesgo. Loke ta pasa ta cu prome cu nos por tin un plan di kiconos ta bay haci pa Aruba, bo mester haci un analisis di kico precies ta loke por pasa na Aruba. Loke nos ta sponsor ta e estudio cu lo wordo haci yama CORVI, cu lo delinea kico ta e riesgonan exactamente cu Aruba tin, pasobra ora bo tin un plan di riesgo special, e ora bo tin cu crea e accionnan cu bo mester tuma pa mitiga e problema di global warming specialmente pa Aruba,” el a sigura.

Pa AHATA e topico aki ta hopi importante no solamente pa turismo, pa motibo

cu si den futuro e beachnan desaparece por ehemplo, no tin turismo mas y esey kiermen cu ta afecta henter economia y e pais. Nan ta comprende cu esaki ta un problema cu ta biniendo for di algun aña caba pero nunca ta mucho laat, manera Lasorte a splica.

“Ta hopi importante pa tur hende na Aruba comprende cu ta pa nos defende nos naturalesa y ora bo ta defende bo naturalesa, bo ta defende bo economia tambe. Sin un Aruba bunita bo no tin actividad economico tampoco, dus e ta un balans cu nos mester

tin na cuenta y cu lo mester di un bon plan, mester scucha tur hende, e comunidad, personanan cu ta biba na Aruba, comercio, tur hende mester ta envolvi den un plan asina pa tuma e decision pa Aruba su futuro,” Lasorte a señala.

Pa loke ta trata e ley di Derecho di Naturalesa cu minister Ursell Arends ta impulsando, Lasorte a expresa cu “nos ta apoya e hecho cu nan kier hinca e derecho di naturalesa den nos Constitucion, esey ta duna e ora ey e oportunidad cu den futuro mas instancianan por usa un proceso legal pa defende nos naturalesa.”



Ainda no tin desaroyo conoci den caso di maltrato di cacho Snowy

Mientras cu merecidamente e caso di cacho Khaleesi recientemente a hala hopi atencion, otro caso di maltrato cu a resulta den morto di un cacho, yama Snowy, a keda completamente den silencio.

Comienso di luna, a traves di su pagina di Facebook, minister Ursell Arends a publica tocante un caso di maltrato di cacho unda lamentablemente e cacho no a logra sobrevivir. “Un otro caso tristo di negligencia y maltrato di mascota. Ayera nochi minister Arends a wordo contacta pa un caso hopi tristo den a bario di Kurimiau. Presente na e sitio a bin encontra un mascota cu lamentablemente no a wordo ofreci e empatia y amor cu e merece. Bisiñanan a hiba e cacho veterinario mesora pero nos a cab'i ricibi e mal noticia cu e no a logra sobrevivir. Nos tin cu para hunto como comunidad contra abuso di animal!” e publicacion a indica.

E publicacion a ricibi diferente comentario y reaccion

di usarionan cu ta puntra te ki dia mester warda, cuanto caso di maltrato mas mester sucede pa por bin un cambio real den e ley pa duna castigo na e abusadornan. Entre nan, un usuario cu a duna mas contexto di e sucedido. El a conta cu e persona cu tabata duna e cacho en cuestion cuminda a reporta esaki den un grupo di accion di bario, unda a haya basta reaccion di hende y diferente fundacion pa purba yuda e cacho. Segun e persona, a yama polis, pero despues di “oras polis a bin y papia cu e doño of unda cu e cacho lo tabata biba, y a logra hiba e cacho veterinario.” Informacion cu a circula riba rednan social a indica cu e supuesto doño a hasta stroba e bisiñanan di yuda e cacho aki, pa cual motibo mester a involucra autoridadnan.

Informacion cu Bon Dia Aruba a ricibi ta indica cu e bisiña cu na final a logra hiba Snowy veterinario despues di a ricibi menasa, a papia cu polis di bario pa haya un update. Nan a indica cu na momento di e suceso, ya cu tabata bezig purbando di haya ayudo pa e

cacho, no a atende e doño inmediatamente na momento di e suceso. Ta posibel cu por a duna un boet of otro medida contra e doño, pero ta keda na e dos agente cu a atende e yamada e dia ey si nan kier haci esaki.

Mientras tanto, a bira conoci cu e cacho den e caso aki tabata un Husky blanco yama “Snowy.” Segun a informa Bon Dia Aruba, e doño ta un señora di inicial D.M.K. Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Ministerio Publico, pero nan a indica cu ainda no tabatin informacion riba e caso aki. Igualmente, a puntra vocero di polis, Liliana Rasmijn pa confirma e identidad di e doño di e cacho, si tin proces verbal traha di e suceso y si ta bay presenta acusacion formal den e caso aki. Sinembargo, no a ricibi ningun contesta.

Casonan di abuso di animal ta birando abrumante y ta un mancha scur riba reputacion di Aruba, tanto pa comunidad local como pa nos bishitantenan. Na e momento aki, ta di suma importancia y



crucial pa autoridadnan tuma accion firme y contundente den e caso di Snowy, como tambe den esun di Khaleesi,

pa bin cu consecuencia cu tur peso di ley contra maltrato y negligencia.

Cobransa di Grondbelasting ta sali 31 di mei 2024

Manera Bon Dia Aruba a publica den su edicion di ayera, diaranson ultimo Departamento di Impuesto a tene un conferencia di prensa pa informa comunidad di diferente topico, manera cobranza di grondbelasting cu ta cuminsa na final di mei, formulario di inkomstenbelasting di 2022 y e cantidad grandi di bezwaar pendiente.

Cobransa di Grondbelasting ta sali 31 di mei 2024

Director di e departamento, Luenne Gomez-Pieters a splica cu contribuyentenan mester keda atento riba e productie kalender, caminda e cobranza di grondbelasting ta bay sali na fin di luna di mei, especificamente 31 di mei 2024. Esaki ta un cobranza cu ta sali tur aña, unda tur contribuyente cu ta doño di un propiedad inmobiliario haya un cobranza di grondbelasting.

“Nos ta recorda cu tin un meldingsplicht den e ley poni desde 2019, caminda cu lo mester registra un propiedad na Departamento di Impuesto, y riba nos website tin un formulario digital specialmente pa registra bo propiedad y tambe registra e cambionan den e propiedad. Por ehemplo, si mi tin un cas y m’a dicidi di pone un pool, e tin un balor agrega pasobra e propiedad ta subi di balor y pa nos por asesora esaki, ta importante pa bo melding,” el a bisa.

Den e grondbelasting tin tarificanan asigna pa cada balor di propiedad, esey ta nifica cu tin escala di tarifa y mientras e propiedad ta subi di balor, e impuesto tambe ta subi.

E prome dos termino di pago ta vence 30 di juni 2024, loke ta nifica cu mester paga 50% di e suma. E di tres termino di pago ta dia 30 di september 2024, unda ta pidi 25% di e suma y e di cuater termino di pago ta 3 di januari 2025 cu 25% di e suma total.

19.176 formulario di inkomstenbelasting di aña 2022 procesa caba
Gomez-Pieters a sigura cu kier a duna un update di aña 2022 caminda nan a paga un total di 26.6 miyon florin aña pasa na restitucion di impuesto. Te cu prome kwartaal di 2024, e departamento aki a procesa y paga 4.6 miyon florin na restitucion, y nan a haya en total 43.028 formulario. Ademas nan a haya 27.828 formulario back, kieren mita di loke nan a saca nan a haya back, loke ta nifica cu esaki ta trata un “red flag” na momento di papia di compliance, segun el a expresa.

Di esakinan, a procesa 19.176 formulario caba y a paga e restitucion. Ta falta 8.652 formulario di aña 2022 pa nan por procesa, y e director a señala cu nan lo keda cu esaki prome cu e siguiente formulario sali y tur contribuyente lo haya tambe e restitucion



cu ta nan derecho.

E formulario di 2023 lo sali dia 9 di augustus. E prome fecha final pa entrega formulario di inkomstenbelasting ta 9 di october y esnan cu no haya chens di entrega e dia aki lo haya un extension automatico pa 9 di december 2024.

“Manera cu e formularionan drenta nos ta cuminsa procesa nan y paga e restitucion. Tur contribuyente por ta

trankil cu nos tin un sistema di FIFO, “First In, First Out”, kieren bo entrega bo formulario mas trempan, mas trempan bo ta haya bo restitucion tambe procesa door di Departamento di Impuesto,” el a bisa.

Cantidad grandi di bezwaar pa procesa

Pa loke ta trata e topico di bezwaar, director Gomez-Pieters a sigura cu tin contribuyentenan cu ta pendiente,

unda nan a atende cu diferente factor cu tin efecto riba e contribuyente tambe y un di nan tin nan atencion, cu ta bezwaar, cu nan ta atende masalmente.

Te cu maart 2024 nan tin un cantidad grandi di bezwaar, 42.227 ta di BBO, 37.500 di loonbelasting, y 12.152 bezwaar di inkomstenbelasting. “Nos ta focus riba e tres aki pasobra esakinan ta e sumanan di mas grandi di bezwaar cu nos tin,” el a sigura. Te cu aña 2023, nan a atende cu 40.935 bezwaar y te cu e prome kwartaal di e aña aki, nan a atende 18.732 bezwaar. “Mi ta sumamente contento con e funcionarionan publico a compronde e concepto di e proyecto aki. Ta trahando hunto cu nos ekipo di profesional, caminda nos a duna extra capacitacion pa nan compronde e tecnica di loonbelasting, di BBO, inkomstenbelasting, con nos sistema ta atende cu e procesamiento di bezwaar y nan ta bayendo den un speed cu mi ta kere cu den dos aña of un aña y mey nos lo tin e cantidad grandi di bezwaar bao di control,” Gomez-Pieters a señala.

E bezwaarschrift cu ta drenta digital, cu ta posibel for di aña pasa, nan personal ta atendiendo cu esun di 2023, 2024 y tur esnan cu tin un retraso den dje. “Si tin feedback di contribuyentenan cu por bisa cu algo no ta bayendo bon den e trayecto di bezwaar, por tuma contact cu nos. Nos ta habri pa cualkier feedback cu ta constructivo pa nos por bira miho y nos por sirbi nos contribuyentenan. Nan mester tin siguransa di kico e tin cu paga, na ki momento y nan tin derecho pa entrega bezwaar y nos tin un obligacion pa atende cu esaki tambe den termino cortico.”

Ademas, el a informa cu awor nan tin un call center di 7 hende, caminda nan ta atende cu un sistema mas moderno, segun Gomez-Pieters a expresa, y tin diferente opcion pa scoge un servicio cu nan ta brinda. “Nos ta purba di structura e yamada, pasobra si nos ta haya miles di yamada riba un dia, e 7 persona aki no ta bay ta suficiente. P’esey nos ta purba structura, nos tin un reunion pendiente cu e persona cu ta lidera esaki cerca nos y esnan cu a implementa e sistema pa nos haya datonan y asina mi por comparti cu boso cuanto yamada a drenta,” Gomez-Pieters a declara.

Pero ainda nan no ta na standard cu nan kier yega, e servicio na cliente mester mehora unda nan ta haya diferente comentario di adulto mayor, por ehemplo, cu ta indica cu nan no kier yama via telefon sino cu nan kier papia personalmente cu un hende y pa nan e departamento ta buscando e manera con por ubica e personanan aki pa nan tin un otro approach pa servicio na cliente.



KvK: Mayoria di compania ta pensa cu e scarsedad di trahado lo empeora

Ta spera cu a largo plaso lo mester di 12mil trahador adicional

Mas o menos dos tercera parti di paisnan rond mundo ta luchando cu un scarsedad grandi di trahado. Por ehemplo, na Merca tin casi 5 miyon di cupo di trabao cu no por wordo yena, pasobra ta falta personal.

Na Aruba e situacion tambe ta severo. Hopi compania ta wordo confronta cu scarsedad di empleado, y tin hopi mas vacatura habri cu personanan disponibel cu por yena e cuponan di trabao. E escasez ta wordo causa door di diferente factor. Nos por menciona entre otro enbhecimento di nos poblacion, ampliacion di e cantidad di camber di hotel, regulacion di nos mercado laboral y un desconexion di habilidadnan (mismatch of skills).

Cu e meta di haya un miho bista riba e scarsedad di trahado, e tipo di trabao cu ta wordo ofresi y cual sectornan economico ta wordo afecta particularmente, Camara di Comercio (KvK) a tene un encuesta bao di nos sector comercial.

Tres-cuarta parti di e empresanan cu a participa den e encuesta a indica cu nan tabatin dificultad pa haya personal cualifica pa yena cupo di trabao. Mayoria di e companianan ta buscando entre 2 y 5 trahado y 20 por ciento ta buscando hasta mas cu 10 empleado. Actualmente tin un escasez di empleado den tur sector economico. Dos-tercer parti di e empresanan ta cualifica e intensidad di e escasez como "intenso", ademá 22.5% ta cualifica e escasez manera "modera".

Mas cu mita di e empresanan ta kere cu e scarsedad di trahado lo empeora den e proximo 1 pa 2 aña, y solamente 8 por ciento di nan ta pensa cu e situacion lo mehora. Companianan ta buscando un variacion grandi di traha-

do, manera pa haci limpiesa, room attendant, hende pa mantencion, hardinero coki, accountant, HR manager, ingeniero, arkitecto, operador di mashin, etc.

Cu e proyeccion di construcion di mas di 3000 camber di hotel y mas di 1000 condominio y apartamento den e proximo 4 aña, por spera cu e scarsedad di trahado lo crece significativo. Ta pone presion no solamente riba e sector hotelero, pero tambe riba sectornan manera e restaurantnan, companianan di deportenan na lama (watersportbedrijven), companianan di transportacion, mantencion y seguridad. Te cu aña 2025, ta spera cu lo mester tin mas di 4600 persona pa esaki.

Pa largo plaso, ta spera cu lo tin mester di 12.000 trahado adicional.

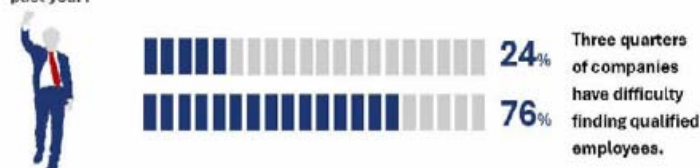
E companianan a sugeri algun punto pa mitiga e problemanan, manera optimalisa e proceso di duna permiso, inverti den educacion y duna training, stop di traha mas hotel, cambia ley di labor, hisa salario minimo, stimula talentonan local, legalisa personanan indocumenta y implementa control fiscal.

KvK ta gradici tur persona cu a participa cu e encuesta, y lo uza e datonan colecta pa delibera cu gobierno riba e diferente maneranan pa mitiga e scarsedad di trahado.

How do you foresee the labor shortage in your industry or sector evolving over the next 1-2 years?



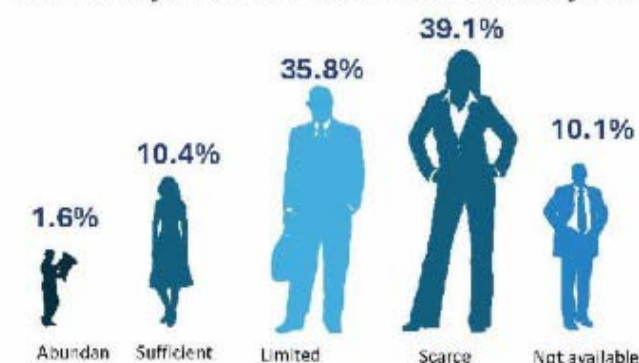
Have you experienced difficulty in finding qualified candidates to fill job vacancies in the past year?



How many employees are you currently short of?



How would you describe the current availability of skilled labor in your industry in Aruba?



The majority of companies indicate that the availability of skilled labor is scarce (39.1%). A large group of entrepreneurs believes that the availability of employees is limited (35.8%).

The current availability of skilled labor is only noted by a small minority as sufficient or abundant.

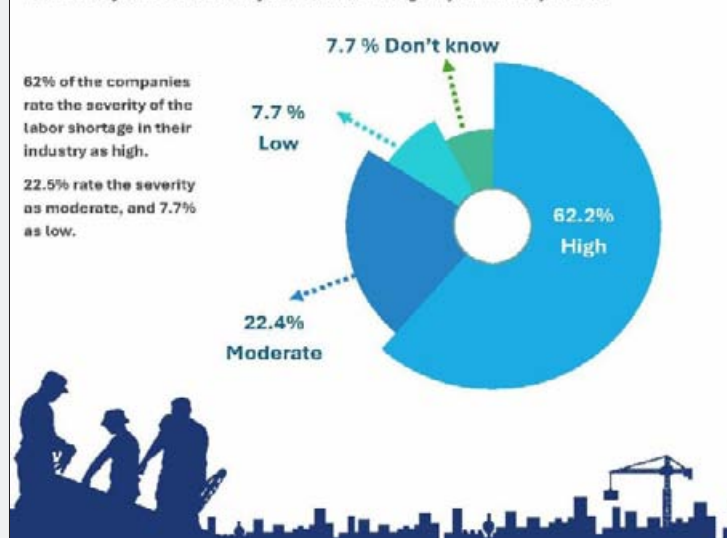
What do you believe are the primary causes of the labor shortage in Aruba?



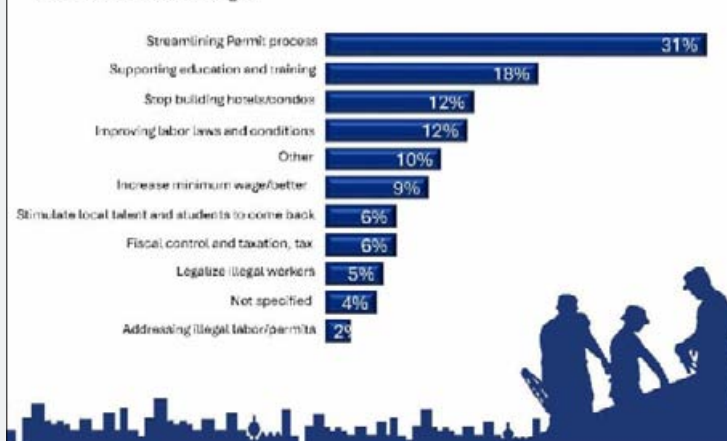
What methods do you typically use to recruit new employees?



How would you rate the severity of the labor shortage in your industry sector?



What specific changes or support measures would you like to see from the government to address the labor shortage?



How has the growth of the hotel sector impacted the demand for labor in your industry?



Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Kibra e tabu: hotel mester paga nan fair share na Aruba

E realidad financiero mes cu ningun autoridad Arubiano kier papia over di dje ta bastante scur. Miho nos no menciona cu mester hisa edad di pensioen, aumenta premie di AZV y introduci BTW di 15%. Tur e medidanan aki ta asumi un hecho cu ningun pero ningun politico, esta geel, berde of regenboog, aparentemente tin durf di papia over di dje, Cu ta pa hotelnan multinacional na Aruba cuminsa paga nan fair share, pa asina spaar nos pueblo di tanto medida cu lo mester bin si no haci esaki.

E ta algo asina obvio, cu jammer genoeg no tin e madurez cu nos lo spera di nos politiconan pa cuminsa e discusion aki.

Hotelnan tin ganashi hopi halto

Observando data publico financiero di 3 multinacional, esta: Marriot International Inc., Hyatt Hotels Corporation y Hilton Worldwide Holdings Inc., nos por observa cu den nan totalidad e 3 multinacional aki ta bastante rentable. Tur e data aki ta disponibel den grafico y visualisa via website "MarketScreener.com."

Dus si nos simplemente wak e realidad di Aruba, cu e situacion financiero ta dificil y cu alrededor di mita di nos pueblo ta bao un bestaans-minimum, nos mester pensa tambe unda lo saca fondo pa saco di regalonan di Sinterklaas cu tur politico ta priminti awo cu campaña a cuminsa.

Awo siguramente no mester bin cu impuesto demasiado halto, pero nos tur sa cu sector hotelero ta custumbra di haya tax holiday riba tax holiday. Tambe por nota den estudionan di Centrale Bank van Aruba, cu ya caba e "moral" bao trahadornan den sector di turismo no ta optimal. Nos ta wak fondonan social problematico riba termino mas largo y cu pueblo di



Aruba ya caba ta enfrentando un tasa di impuesto-pa-GDP di nivel hopi halto mundialmente. Awo dicon nos no ta ni disponibel pa ni sikiera cuminsa un discusion riba e tema aki? Bezig ta wak e situacion sumamente grave cu nos ta aden.

Usa dividend tax di hotel pa entrada universal y subsidia pa energia solar

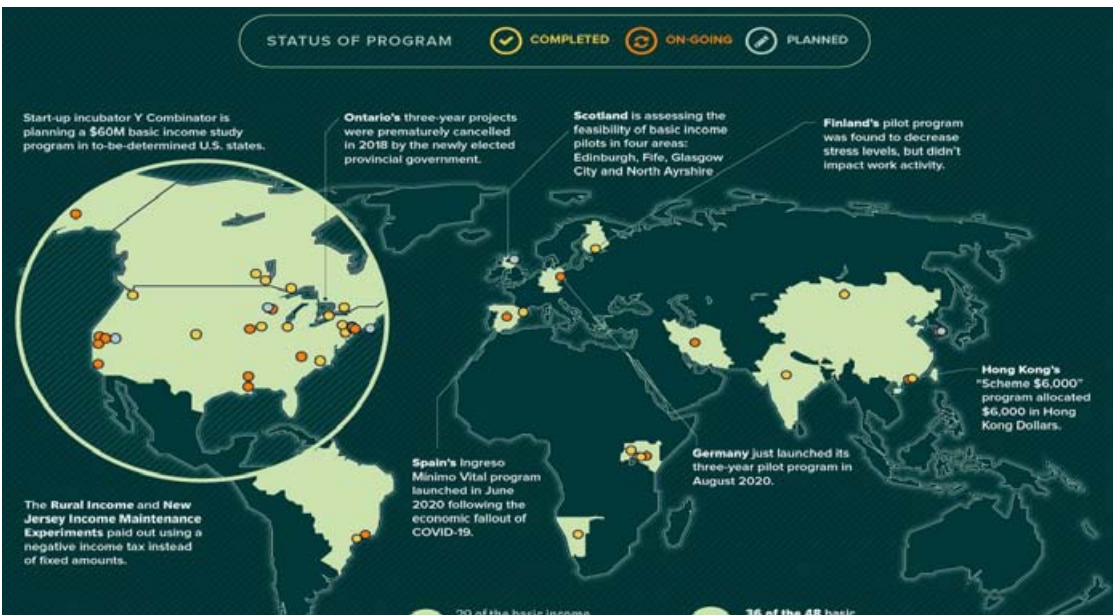
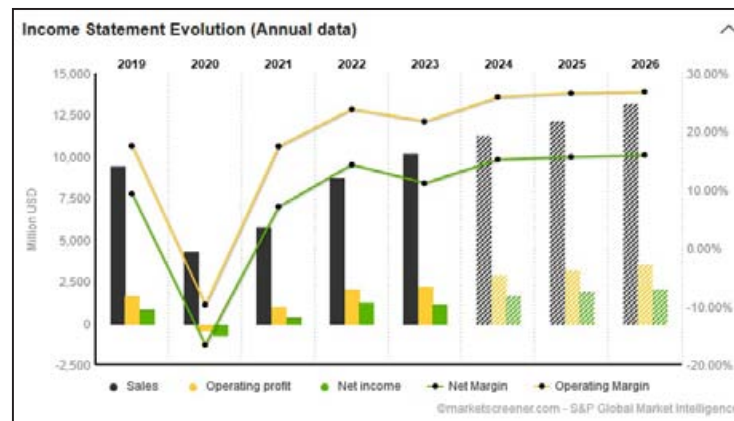
Si bin cu un dividend tax modesto, mi persona lo pensa pa usa esaki pa crea un fondo di entrada universal pa full Aruba. Esaki lo alivia hopi di presion den poder di compras. E lo reforsa actividad economico local, hisa salubridad y baha criminalidad. Esaki ta basa riba hopi y varios estudionan di entrada basico universal cu a tuma lugar na mundo. Tambe e lo hisa entrada pa full pueblo sin desarma si tin por ehempel pensioen of trabao di salario minimo, of te

hasta un entrada halto. Tambe door cu e ta un redistribucion directo, Gobierno no ta touch e placa aki den ningun manera. Dus gobierno no por malgast'e tampoco, cual semper AHATA ta nota den su publicacionnan.

Un parti cardinal di baha inflacion ta pa reduci prijs di coriente. Esaki lo baha gasto direct pa consumidor, pero tambe pa empresarionan y tambe hotel indirectamente. E ta un hecho asina tristo cu

na Hulanda prijs di panel solar ta asina abao cu ciudadano ta usa nan pa traha cura di cas. Mientras cu Aruba bendiciona cu solo, no ta haci mas uso di energia solar.

Si nos kier nos isla prospera den un manera berdadero, mester cuminsa kibra tabu. Hotel mag di finalmente cuminsa paga nan fair share na Aruba, pa asina nos sirbi e sector aki den mihor forma tambe riba termino mas largo.



AWA

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 500.000,-**

*** Afl. 390.000,- + Afl. 110.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

LOTO

Minister Dangui Oduber

Den cuadro di turismo sostenibel, maneho pa regulacion di “vacation rentals” ta den su fase final

Ultimamente ta tende hopi di e topico “vacation rentals”, cual topico aki sigur tin e atencion di Minister di Turismo, Dangui Oduber for di algun tempo caba. E fenomeno cu turistanan ta prefera di hospeda den un vacation rental ta algo cu pa algun aña caba ta andando rond mundo y ta un tendencia cu na Aruba tambe nos ta wak.

Segun rapport di Aruba Tourism Authority, na Aruba mas o menos 30 porciento di nos bishitantenan ta kedando den e tipo di acomodacion aki.

Minister Oduber a splica den

un comunicado di prensa cu ta hopi importante pa bin cu regulacion pa vacation rentals y asina crea un level playing field na Aruba. Gobierno ta bay regula esaki a base di un registracion, cu tur propietario cu tin un “listing” mester ta registra pa por opera nan vacation rentals.

E mandatario a duna di conoce cu ya caba ta den proceso pa e independisacion di e unidad di Dienst Warenkeuring en Hygiene (DWH) cu ta actualmente parti di DVG. E ley pa cu esaki ta den su fase final pa bay Raad van Advies. E unidad aki ta bay bira un sui generis y lo keda encarga cu henter e proceso di du-



namento di permiso y haci e control nan necesario pa mantene e calidad di nos producto Aruba. Controle nan cu lo tuma luga ta manera (1) control di higiena y (2) control di seguridad. Tambe ta den proceso pa digitalisa ful e proceso di duna permiso di

horeca.

Minister Oduber ta haya importante pa crea e igualdad den e operacion di tur esnan cu ta huur acomodacion na Aruba. Tambe ta importante pa cu cumplimiento di impuesto. Gobierno tambe mester haya su fair share cu ta entre otro e “Tourism Levy”. Segun Minister Oduber, esaki ta sumamente importante pa crea y mantene e igualdad den e condicionnan pa por opera como negoshi aki na Aruba.

Minister Oduber ta kere cu e ley y e maneho aki ta un bon iniciativa y ta contento cu tur sosten di e departamentonan involvi cu ta participando activamente den e proceso pa

asina gobierno por regula e fenomeno di vacation rentals. Esaki na su turno lo bay crea e igualdad entre companianan y lo zorg pa tin cumplimiento di tur e obligacionnan al respecto pa e doñonan di vacation rentals tambe.

Minister Dangui Oduber si ta scucha pueblo di Aruba y si tin e curashi pa introduci solucion pa igualdad den condicion pa opera como negoshi. E no ta un caminda facil, pero si ta uno cu mester wordo tuma pa asina tin un fair playing field pa un y tur. Cu e maneho aki a demostra accion concreto pa cu turismo sostenibel y bon balansa, segun e comunicado ta finalisa.

Tripadvisor ta nombra Bucuti & Tara Beach Resort entre e top miho hotelnan na mundo

Hotel No. 3 den Caribe pa mas di 15 aña, Top na Aruba

E Best of the Best Travelers' Choice Awards di Tripadvisor a sali y Bucuti & Tara Beach Resort ta continua reinando na Aruba, den Caribe y na mundo como un di e miho hotelnan. E plataforma online mas grandi na mundo di reporte di biahe a premia Bucuti & Tara Beach Resort ‘back-to-back’ como e No. 21 Best Hotel in the World y No. 3 Best Hotel in the Caribbean. Bucuti & Tara ta e unico hotel na Aruba pa logra drenta den e Top 25 Miho Hotelnan na Mundo.

Un historia di victoria aprecia pa biahante exigente

Desde 2002 Bucuti & Tara a tuma un vuelo halto riba ‘Best of the Best Travelers' Choice Awards di Tripadvisor. E propiedad exclusivamente pa adulto ta e Hotel No. 1 na Aruba, No. 1 Hotel na Aruba pa Honeymoon y pa hopi aña e Hotel No. 1 pa Romance. Pa biahante cu ta balora e elogio mas halto – di boca pa boca – Tripadvisor ta lo maximo di confiabilidad, di e mesun biahantenan cu a bishita e hotel, a come na un restaurant, o tabatin otro experiencia di biahe. E opinionnan ta di berdadero biahante di tur parti di



mundo, compartiendo opinion y storia berdadero – e conexion y conseho exacto cu hende ta conta ariba.

E titulo Travelers' Choice Awards Best of the Best ta celebra e nivel mas halto di excelencia den biahe. E ta ser otorga na esnan cu ta ricibi un volumen halto di reporte y opinion sobresaliente di e comunidad di Tripadvisor durante un periodo di 12 luna. Tin mas di 1.6 milyon hotel registra na Tripadvisor. For di Tripadvisor su registro general di ocho milyon, menos cu 1% ta alcanza e logro aki.

“Di acuerdo cu nos reporteronan di

Tripadvisor – cada un di e miho hotelnan di mundo ta provee na e biahante cu ta busca luho accesibel y unico, experiencia ‘traha na midi’, Dan Mitchell, Vice-Presidente & General Manager Hotels, Tripadvisor, a bisa.

Bucuti & Tara por gaba cu 9.362 reporte di biahante cu a experiencia e romance, bienestar y sostenibilidad di propio experiencia na e resort, di cual 100% a clasifica e hotel como Excelente y Hopi Bon. Propietario/CEO Ewald Biemans ta encanta e oportunidad pa contesta cada reporte personalmente. Pa Bucuti & Tara, reportenan esencial ey ta provee e feed-

back cu ta yuda pa forma experiencia personal di cada huesped.

“Pa mas di 20 aña Bucuti & Tara Beach Resort a gana e posicion top di Tripadvisor su Best of the Best Travelers' Choice Awards pa bon motibo – nos Asociadonan di Bucuti ta suministra hospitalidad superior segun cu nos ta cumpli cu nos promesa di paz, amor y felicidad, di forma natural,” Ewald Biemans, Propietario/CEO di Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba, ta comparti. “Danki na cada un huesped cu a confia nos cu nan tempo valioso pa duna nan un di e experiencianan di vacation mas comproba na mundo.”

Beach ganado di premio pa acompaña

Cas di Bucuti & Tara riba e mundialmente famoso Eagle Beach tambe a keda nombra No. 8 Best Beach in the World y No. 2 Best Beach in the Caribbean. Bucuti & Tara nan extension di beach ta conoci afectuosamente como un di e “Dream Beaches of the World.” Tripadvisor a describi e encanto trankil di Eagle Beach como “un luga sin demasiado hende, cu santo blanco y suave, olanan calmo y bahada di solo espectacular.”

Automobilistanan sea mas Consciente y Alerta pa Peaton y Peatonnan mas pendiente di Automobilistanan

Den bista di e preocupacionnan di comunidad pa motibo di cantidad di casonan di accidente, caminda cu peatonnan ta wordo atropaya y hasta ultimo temponan algun a perde nan bida, Comision di Trafico Sigur ta desea di emiti e comunicado aki cu Tips importante pa conscientisa tanto Chauffeurnan pero tambe Peatonnan. Tur usuario tin un responsabilidad comparti ora cu nan ta participa den trafico. Ta esencial cu ambos partidonan keda vigila proactivamente nan movicionnan den trafico. Mientras nos campaña cu a cuminsa recientemente ta haci esfuerso pa crea un trafico mas sigur, ta fundamental pa cada partido, chauffeurnan y peaton ta mas consciente di e riesgonan den trafico.

TIPS PA AUTOMOBILISTANAN:

- No parkeer riba acera, ni tampoco roba Zebrapad.
- Percura pa cumpli cu reglanan di trafico.
- Sea alerta na tur momento cu bo ta manehando, pa peatonnan cu por ta canando canto di caminda of cu ta bay crusa, especialmente caminda cu

tin Zebrapad, duna preferencia.

- Evita di wordo distrai pa telefoon, musica demasiado duro of otro personan den auto na momento cu bo ta manehando.
- Respeta derechonan di peaton: Duna preferencia na peaton na crusada y interseccionnan caminda tin un zebrapad, y cumpli limitenan di velocidad.
- Eherce precaucion ora cu bo ta yega na areanan unda por tin mas peaton presente; manera scolnan, establecimentonan comercial y zonanan residencial.
- Ora cu bo acerca crusada of rotonde baha velocidad y sea mas alerta pa peatonnan y ciclistanan.
- Evita core auto si bo a bebe alcohol of uza droga.

TIPS PA PEATONNAN:

- Uza zebrapad pa crusa, si no tin zebrapad, spera un momento oportuno pa crusa.
- Si bo haya preferencia pa crusa di parti di automobilista, toch mira na tur dos banda bon y verifica promer cu bo crusa.
- Evita di cana hopi cerca di



caminda of riba caminda.

- Haci uzo di trottoir y evita mas hopi cu por pa cana riba caminda.
- Si tin e posibilidad, cana den e direccion di trafico contrario.
- Semper uza zebrapad ora bo kier crusa caya.
- Si no tin un zebrapad, crusa e caminda serca di un interseccion, manera un crusada of un crusada T of rotonde y warda pa e momento oportuno cu no tin trafico cerca.
- No crusa caya diagonal, si no straight.
- Mira na man robes, na

man drechi y atrobe na man robes prome cu bo pone bo pia riba caminda.

- Na momento di crusa, hasi contacto visual cu automobilistanan prome cu crusa caya pa sigura cu nan ta mirabo.
- Si e auto su glas ta getint hopi scur y cu bo no por mira e chauffeur; duna nan un señal, of mihor bo laga e auto ey pasa bay pa despues bo crusa.
- Evita distraccionnan manera uzo di telefon of scucha musica den headphone na momento cu bo ta crusa caya.
- Sea alerta y consciente di bo alrededor.
- Si bo ta bay cana anochi uza paña di color cla y cana c'un flashlight of accesorionan di lusnan led na bo curpa, pa asina bo por wordo mira.
- Si bo ta cana cu mucha, supervisa nan ora di cana y tene nan man na momento di crusa caya.
- Evita cana riba caya si bo a bebe alcohol of consumi droga pasobra bo no por tene bo balans debidamente, sin cu bo ta consciente bo por cuminsa cana riba caminda.
- Tene cuenta cu espacionan comparti manera pa ciclistanan, tira bista bo tras y den distancia bo dilanti.

- Evita di crusa caya entre autonan cu ta staciona, bo vision ta limita y chauffeurnan no ta spera un hende crusa tras di nan auto.

Den trafico mester tin respet pero tambe responsabilidad mutuo pa asina nos por tin un trafico sigur pa un y tur. Ban laga nos compromete nos mes cu e slogan di nos campaña, Ban Salba Bida, Scoge pa Siguridad.



**Pa mas
informacion
bishita**

www.traficosigur.aw



Refineria Isla ta rekeri restauracion mayor prome cu produccion di asfalt por cuminsa

(CuraçaoChronicle) – Patrick Newton, director di Refineria di Corsou (RdK), a declara durante un reunion cu e sindicato representando trahadornan bao contract, SGTK, cu e instalacionnan di refineria Isla ta den un condicion asina malo, cu un restauracion mayor ta necesario prome cu por cuminsa cu e proceso di produccion di asfalt.

Alcides Cova, presidente di SGTK, a expresa preocupacion tocante e claridad y futuro di trahadornan cu contract dentro di plan di e refineria. El a enfatisa cu a pesar di promesanan haci durante campaña di eleccion di 2021

door di partidonan gobernante MFK y PNP, ainda no a tuma stapnan concreto pa restart e refineria.

Segun Cova, Newton a admiti cu e negociacionnan relaciona cu operacion di e refineria a keda altera un biha mas. E plan original tabata pa cuminsa e unidad di asfalt pa fin di mei, y despues procede cu e revision di resto di e instalacionnan. “Newton a dicidi di haci tur cos na mes momento. E instalacionnan a deteriora significativamente. Tuberia, kolom, pomp y otro ekipo ta mal manteni. Den interes di seguridad, awo nos ta bay revisa tur cos prome cu cuminsa produccion di asfalt,” Cova a declara.



Ta bay contrata contratista pa e revision aki. Cova ta destaca cu RdK ta confrontando un problema mayor pasobra contratista tin dificultad pa haya trahador. Esaki pa motibo di reduccion di salario desde clausura di Isla, resultando den salario mas abao pa e trahadornan tambe.

Cova ta sugeri cu trahadornan cu contract, manera

ex-empleadonan di Isla cu a keda absorbi, mester wordo paga segun e tarifa cu tabata na vigor prome cu e refineria a cera. “Newton a indica cu ta keda na Global Oil pa dicidi riba esaki.”

Si no paga e contratistanan segun e tarifa aki, ta logico cu nan tambe lo haya dificultad pa haya trahador pasobra nan por haya trabao miho paga otro caminda, hasta tem-

poralmente. “Esaki tambe ta crea un situacion unda contratista insatisfecho no ta haci un oferta pa traha riba tereno di e refineria,” Cova a agrega.

STGK ta hay’e inacceptable cu si no por haya trahadornan local, ta atrayendo cheap labor for di exterior, manera for di Venezuela. E sindicato tambe a acorda cu RdK cu ta bay duna contratista informacion di ex-empleado pa recluta labor local.

Cova a conclui anunciando cu un reunion nobo cu e partidonan involucra ta programa dentro di dos siman pa discuti desaroyo.

St. Maarten ta bay huramenta Consejo di Minister nobo dia 3 di mei

(TheDailyHerald) – Miembronan di e Consejo di Minister nobo na St. Maarten awo ta bay huramenta pa 10am riba dia-

bierna dia 3 di mei, segun Gobernador Aجامu Baly a anuncia.

E gobernador a lista e nomber di cinco candidato pa minister como tambe minister

Plenipotenciario y su interino den un comunicado di prensa publica diaranson ultimo. Number di e candidato pa minister di Educacion, Cultura, Hubentud y Deporte (ECYS), Christophe Emmanuel, y candidato pa minister VROMI, Raeyhon Peterson, no a aparece riba e lista, y pues nan no ta bay huramenta.

Gobernador Baly a bisa den un comunicado dia 23 di april, cu el a ricibi e rapport final actualisa for di formador, Dr. Luc Mercelina. E comunicado a bisa cu e formador a acepta e comision pa forma un gobierno nobo cu tin sosten di un mayoria den parlamento, componi pa e fraccionnan URSM, PFP, DP y NOW. “E gobierno nobo ta consisti di minister cu ta comprometi na e promocion di bienestar di Sint Maarten, cu entre otro ta bay duna prioridad na e ley nobo di salud mental, e Código di Conducta Criminal, reforsa cooperacion regional riba entre otro seguridad di cuminda y cambio climatico, un revision completo di e Landsverordening Inrichting en Organisatie Landsoverheid existente, incluyendo un decision riba e factibilidad di minister junior; e mehoracion di conscientisacion publico riba asuntonan nacional critico manera salud general y mental, educacion financiero, y e realizacion di un conferencia na nivel di Reino riba temanan manera e deficit democratico, e peso di debe

di Sint Maarten y e derecho na desaroyo sostenible y auto-gobernacion,” Baly a bisa den e comunicado.

El a bisa cu candidatonan pa e varios cartera a keda aproba basa riba e regulacion pertinente regulando e prescreening di candidatonan prome cu nominacion y e aplicacion fiel di e normanan aki, manera ta e practica na vigor y oficial desde cu a logra e status di pais pa Sint Maarten na 2010.

Segun e comunicado, e formador a nomina e siguiente personanan, kende basa riba e resultado di e screening, ta bay keda nombra pa Gobernador: Ta bay nombra Mercelina como prome minister y minister di Asunto General; Veronica C. Jansen-Webster como minister di Salubridad Publico, Desaroyo Social y Labor VSA y minister interino di Vivienda Publico, Desaroyo Teritorial, Medio Ambiente y Infraestructura; Lyndon CJ Lewis como minister di Husticia y minister interino di ECYS; Marinka J. Gumbs como minister di Finanzas; Grisha S. Heyliger-Marten como minister di Turismo, Asunto Economico, Transporte y Telecomunicacion; Patrice T. Gumbs como minister Plenipotenciario y Gracita R. Arrindell como minister Plenipotenciario interino.



JOB OPPORTUNITY

Paradise Beach Villas is looking for:

- General Cashier

REQUIREMENTS:

- High school diploma or equivalent required.
- Papiamento, Dutch & English fluency required.
- Basic accounting skills required.
- Must have experience in Cashiering, Bank Reconciliation, and all Credit Card transactions.
- Must know and be familiar with the use of POS business machines and computers (Microsoft Office).
- Detail oriented. Organized and efficient. Safety-minded. Experience handling cash and equivalents.
- High quality standards for production and service.
- Strong verbal & writing communications skills, and professional manner.
- Flexible working hours.
- Good team player.
- Able to work productively with little supervision.
- Trustworthy and reliable.
- Hotel experience preferred.

We offer:

Competitive salary, dental and vision insurance, attendance incentive, life insurance, wellness program, vacation saving program.

To apply:

Submit your resume at humanresources@paradisebeach.aw
For more information, please contact our Human Resources Department at 525-4000 ext. 4093

Bougainville Development NV
P.O. Box 162878, Altamonte Springs
FL 32716-2878, USA

J.E. Irausquin Boulevard 64 P.O. Box 4308, Noord, Aruba, Dutch Caribbean
T. 297 525 4000 F. 297 587 0071
www.paradisebeachvillas-aruba.com

Parlamentarionan kier sentencia antisemiticonan bishita museonan y camponan di concentracion

(NLTimes) - Personanan cu comete ofensanan antisemitico mester ricibi un sentencia dun bishita educacional na National Holocaust Museum of un campo di concentracion di e di dos Guerra Mundial segun VVD y D66.

E tipo di castigonan aki ta posibel caba bao ley Hulandes pero rarabes ta imponi. E dos

partidonan kier pa e minister di Husticia investiga dicon segun RTL Nieuws a reporta.

Reportahe di antisemitismo na Hulanda a cuminsa aumenta desde e guerra na Gaza. Aña pasa, polis a ricibi 880 denuncia, cual ta un aumento di 300 compara cu e aña anterior.

“E ta teribel cu un mucha



Hudiu ta cana riba caya y despues ta ser bisa cu tur Hudiu mester ser mata cu gas,” Parlamentario di D66 Mpanzu Bamenga a conta. “Pero e ta un ehempel di loke ta pasando na Hulanda, y esaki mester ser castiga.”

E personanan cu comete e crimennan aki usualmente ta

haya un sentencia di servicio na comunidad. “Pero loke nos kier ta un medida educacional cu tambe ta ser agrega como un condicion special. Por ehempel, bishita e museo nacional di Holocaust of bay Camp Westerbork,” Parlamentario di VVD Ulyse El-lian a comenta.

E Parlamentarionan ta spera cu un bishita na e museonan aki lo afecta e personanan cu comete e crimen aki. “Y cu finalmente nan compronde e consecuencianan di nan accionnan,” Bamenga a splica. Nan a pidi minister Dilan Yesilgoz di Husticia y Seguridad investiga dicon e medidanan aki no ta imponi.

E plan ta hopi probabel di conta cu un sosten di mayoria den Tweede Kamer, parti di parlamento Hulandes. Antisemitismo den aumento ta un preocupacion pa varios partido, specialmente cu dianan festivo historico binidero proximo siman manera e fecha special conoci como “Remembrance Day and Liberation”.

Raad van State ta puntra corte di Union Europeo si Hulanda por deporta nacionalnan tercero di Ucrania



(NLTimes) - Raad van State a puntra Corte di Husticia na Luxembourg pa claridad tocante si Hulanda por deporta nacionalnan tercero for di Ucrania mientras ta sigui ofrece proteccion na nacionalnan di Ucrania cu a huy for di e pais.

Hulanda su corte administrativo mas halto a puntra e corte Europeo di husticia pa urgentemente contesta e pregunta aki a causa di hopi incertidumbre cu e nacionalnan tercero, personanan cu a migra for di otro pais pa Ucrania y despues a bay Hulanda, ta biba aden.

Corte na Amsterdam anteriormente a haci preguntanan tocante esaki na Corte Europeo di Husticia na Luxembourg. Raad van State a reitera e preguntanan aki y a pidi pa un contesta pronto.

Nacionalnan tercero den e caso aki ta e personanan cu tabata biba na Ucrania cu un permiso di residencia temporario ora cu Rusia a invadi e pais y a huy na otro paisnan den Europa conhuntamente cu otro refugiadonan di Ucrania. Na Hulanda,

alrededor di 2,500 persona ta involucra, mayoria di nan studiantenan y empleadonan migrante. Inicialmente nan tabatin e mesun proteccion cu refugiadonan di Ucrania te ora cu Secretario di Estado encarga cu Asilo Eric van der Burg a dicidi di kita e derecho na ricibi shelter. El a argumenta cu nan por bolbe back nan pais di origen.

Den januari di 2024, Raad van State a declara cu e proteccion di nacionalnan tercero por caba dia 4 di maart 2024, ora cu e medidanan di proteccion actual cu ta cubri nan caba. Union Europeo a extende e proteccion pa refugiadonan di Ucrania te maart 4 2025 pero Raad van State a declara cu Hulanda no mester inclui e nacionalnan tercero den e extension aki.

Decenas di nacionalnan tercero a desafia e decision den corte y esaki a resulta den veredictonan contradictorio, cu algun corte declarando cu nan por ser deporta mientras otronan a bisa cu no. Pa es motibo, corte na Amsterdam eventualmente a puntra Corte Europeo di Husticia pa su opinion tocante e topico.



Schakel College
MAVO - HAVO - VWO



DOCENT GEZOCHT
WIJ ZIJN OP ZOEK NAAR JOU!

Het Schakel College is een kleinschalige school op Aruba en biedt het TTO-programma aan. Nederlands en Engels zijn onze instructietalen. Wij dagen leerlingen uit om optimaal te leren in een prettige en persoonlijke leeromgeving waar leerlingen zich gezien en gehoord voelen. Dit zien wij terug in de hoge slagingspercentages.

2e GRAADS DOCENT AARDRIJKSKUNDE + M&M ONDERBOUW

WAT BIEDEN WIJ?

- 0,8 - 1fte.
- Salariëring volgens de bezoldigingsregeling overheids personeel van Aruba.
- Aanvullende voorwaarden bij een eventuele emigratie worden tijdens de gesprekken besproken.

HEBBEN WIJ JOUW INTERESSE GEWEKT?
MAIL DAN JOUW MOTIVATIEBRIEF MET CV NAAR ONZE SCHOOLLEIDER LIZETTE MOERMAN VIA SOLLICITATIE@SCHAKELARUBA.COM

Boegoeroei 7B, Aruba +297 5871583 www.college.schakelaruba.com

Ecuador ta perde casi 72 miyon dollar pa dia debi na blackout

(AFP) – Ecuador ta perde cerca di 72 miyon dollar pa dia debi na interrupcionnan di coriente, producto di un crisis hidro-electrico causa pa segura cu for di maart ta afecta e damnan, segun e minister di Energia encarga, Roberto Luque a bisa diaranson ultimo.

E perdidanan “ta rond di 12 miyon dollar pa ora sin coriente, loke ta genera cerca di 72 miyon dollar pa dia,” Luque a señala den un rueda di prensa. El a agrega cu esaki ta un daño “bastante considerabel” pa e pais, cu a reporta nivelnan historicamente abao di su damnan.

Siman pasa, blackout den e pais Andino tabata di hasta 13 ora pa dia, pero conforme cu yobidanan a presenta, esakinan a baha hasta 6 ora. E interrupcionnan a cuminsa di manera inespera diadomingo 14 di april.

Segun e medio local Ecuavisa, e cronograma di interrupcion di coriente na Quito y henter e pais ta ser anuncia cu menos di 24 ora di anticipacion, sinembargo, varios ciudadano ta reporta, for di diferente punto di e capital cu no ta cumpli cu e orarionan di racionamento.

Ciudadanonan a pidi mas coherencia na autoridadnan pa loke ta trata e orarionan debi



cu ta modifica nan tur dia.

Debi na scarsedad di awa den hidroelectrica, presidente Daniel Noboa a ordena pa dos dia liber siman pasa, ademas di esey mediante un comunicado di Presidencia a señala esnan cu nan ta considera culpabel di e situacion critico cu Ecuador ta bibando

pa loke ta trata Energia. E cortenan di coriente solamente a keda suspendi diadomingo ultimo, ora Ecuador a celebra un referendum cu tabata busca subi e castigo pa criminalnan y duna luz berde na extradicion di Ecuatorianonan pa exterior. Gobierno ta atribui e problema energetico no solamente na “circunstancianan ambiental” sino tambe na “actonan di corrupcion y negligencia” den sector electrico.

Damnan Mazar (esun di mas importante) y Paute, ambos na sur Andino, a yega na “condicionnan critico” ora a registra nivelnan di almacenamiento di 0% y 4% respectivamente.

Asina mes, e volumen di awa na e mayor central hidroelectrico, Coca Codo Sinclair na nort Amazonico, cu capacidad di genera 1.500MW di potencia pa cubri un 30% di demanda nacional, a baha na 60% di su promedio historico.

Diamars ultimo, Coca Codo Sinclair mester a suspende su operacionnan durante 12 ora debi na concentracion halto di sedimentonan.

Pa falta di awa na damnan, Colombia tambe a stop di exporta energia pa Ecuador como medida pa por deal cu e segura grave asocia na fenomeno El Niño.



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 3 mei 2024 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. **PONTON 70-L**
een woonhuis met verder toebehoren staande op een perceel eigendomsgrond groot 402 m2 gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 4181

richtprijs: **Afl. 235.000,00**

2. **MISSOURISTRAAT 2**
een woonhuis met verder toebehoren staande op een perceel eigendomsgrond groot 204 m2 gelegen aan de Missouristraat te San Nicolas in Aruba, zoals nader omschreven in kadastrale rooibrief nummer 25 d.d. 3 juni 1987

richtprijs: **Afl. 80.000,00**

Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Peru ta amplia investigacion di Boluarte pa caso “Rolexgate”

(DW) – Diaranson ultimo Fiscalia di Peru a informa cu a amplia e investigacion preliminar di e presidente Dina Boluarte pa caso di e holoshinan di luho Rolex cu el a yega di exhibi den varios acto, ora ta inclui e posibel comision di delito di cohecho pasivo, cu ta suma enriquecimiento ilicito.

A traves di Area di Enriquecimiento Illicito y Denuncianan Constitucional, Ministerio Publico a anuncia cu a expande e investigacion preliminar habri na e mandatario pa supuesto comision di delitonan di enriquecimiento ilicito y omision di entrega declaracionnan di documentonan.

A detaya cu a dispone di amplia e investigacion pa compronde Boluarte pa e hechonan referi na e presunto comision di delito di cohecho pasivo. Tambe a anuncia cu a amplia investigacionnan preliminar pa inclui gobernador regional di Ayacucho, Wilfredo Oscurima, ken a admiti cu a fia e holoshinan di luho na e mandatario, pa presunto comision di delitonan di cohecho activo generico.

Despues di entrada hudicial na su cas dia 30 di maart ultimo y na palacio di Gobierno, como parti di e investigacion, e hefe di estado a declara dia 5 di april durante mas di cinco ora na Fiscalia y despues a duna un pronunciamiento



na prensa den cual a nenga di tene holoshinan di marca Rolex y otro joyanan balora den miles di dollar.

“Boluarte tambe a sigura cu “tur loke nan a bisa ta falso” riba e posesion di joyanan balora den miles di dollar prome di muestra un armband, un coyar y renchinan di horea cu, segun el a bisa, “ta di bisuteria fino y di plata.” E caso aki a ser habri dia 18 di maart ultimo despues di un rapport di e programa local “La Encerrona,” den cual a publica imagennan na unda Boluarte tabata luci holoshinan di luho na eventonan publico.

Fiscalia a confirma cu a cuminsa nan diligencia preliminar contra e presidente pa presunto delito di “uso di holoshinan di marca Rolex.” Di otro banda, Contraloria a bisa cu a cuminsa un proceso di recopilacion y evaluacion di declaracion di entrada, bienes

y debenan di e presidente.

E prome reaccion di Boluarte pa e investigacionnan, segun el a bisa na prensa loke e tabatin tabata producto di su trabou y cu e holoshi tabata un articulo “antiguo” cu e ta usa eventualmente. Sinembargo, despues el a bisa cu “mi mester reconoce cu tabata un eror pa acepta den calidad di prestamo e holoshinan aki di mi amigo Wilfredo Oscurima,” el a agrega prome cu a indica cu a luci nan “den animo di representa bon e pais,” y duna nan back na su propietario.

Cinco dia despues, Fiscalia a confisca tres holoshinan Rolex y un armband cu ta propiedad di Oscurima, ken ta un empresario dedica na casinonan y pustamento, a fungi como gobernador di Ayacucho pa tres biaha y tin varios investigacion habri pa Ministerio Publico pa delitonan di corrupcion.

Iran ta rechasa solicitud di Argentina pa aresta minister di Interior

Relaciona cu bom na Centro Hudiu na 1994

(AP) — Iran a critica Argentina diaranson despues cu e pais Sur Americano a busca pa aresta minister di Interior Irani, Ahmad Vahidi pa su supuesto participacion den e bombardeo mortal na 1994 di e centro di comunidad Hudiu na Buenos Aires.

Sin menciona nomber di Vahidi, ministerio di Exterior Irani a adverti Argentina pa no “haci acusacion sin base contra ciudadanonan di otro pais.” E advertencia diaranson a yega un dia despues cu Argentina a exigi pa Pakistan actua riba un noticia cora di Interpol pa aresta Vahidi durante un bishita oficial na Islamabad. Vahidi, kende ta busca pa Interpol, a stop su biahe gubernamental na sur oriente di Asia trempa, haciendo un retorno inespera na Tehran diaranson.

No tabatin respuesta inmediato di autoridadnan Pakistani.

E impulso renoba di Argentina pa tene Iran responsable pa e pio atake asina den su historia ta yega mientras presidente derechista, Javier Milei ta duna forma nobo na politica di exterior pa alinea mas cerca cu enemigo mortal di Iran, Israel, y mientras tension ta aumenta entre e enemigonan di Medio Oriente.

Den un aparente referencia na Israel, vocero di ministerio di Exterior Irani, Nasser Kanani a urgi pa Argentina “no ta influi pa esnan cu ta enemigo di nos relacionnan bilateral.”

No a condena ningun persona pa planea of ehecuto e bombardeo na 1994 cu a mata 85 persona y a herida mas di 3mil otro. Pero den simannan recien — mientras Iran ta enfrenta cada bes mas isolacion global y sancion — Argentina a escala esfuerso pa condena Iran y su red militante den exterior pa su supuesto participacion. Iran ripitidamente a rechasa cualquier conexcion cu e atake.

Den un movida elogia pa Israel, corte criminal di mas

halto na Argentina e luna aki a duna veredicto cu gobierno Irani a planea e atake na 1994 — como tambe e bombardeo na 1992 di embahada Israeli na Buenos Aires, cu a mata 29 persona. Huesnan a destaca tres ex-oficial Irani pa nan participacion den e atake riba e centro di comunidad Hudiu — incluyendo minister Vahidi kende e tempo ey tabata lidera e Forsa Quds expedicionario di e Guardia Revolucionario.

E corte tambe a acusa e grupo militante cu sosten di Iran, Hezbollah, di a ehecuto e atake.

Anteriormente e siman aki Vahidi a compana presidente Irani, Ebrahim Raisi na Islamabad, unda el a reuni cu su contraparti Pakistani pa discuti intercambio di inteligencia. Maske e tabata spera pa continua hunto cu delegacion di Raisi na Sri Lanka, Vahidi abruptamente a bolbe, generando speculation cu e solicitud di Argentina a complica su biahe internacional. El a haci un aparicion sorpresa diaranson na un reunion di gabinete na Tehran, unda el a elogia su biaha na Pakistan den entrevista cu noticieronan vincula cu estado Irani. Mientras tanto, presidente Raisi a aterisa na Sri Lanka.

Autoridadnan Argentino a bisa diamars cu nan a coordina cu diplomaticonan na Pakistan y India pa solicita detencion di Vahidi y su extradicion na Buenos Aires. “Nan ta continua ocupando posicionnan di poder cu impunidad total,” un declaracion di gobierno a bisa. Kanani, e vocero di ministerio di Exterior, a acusa Argentina di haci “solicitud falso y ilegal” pa difama Iran.

Pa años, Argentina a purba en vano pa usa noticia cora di Interpol pa presiona pa aresta oficialnan Irani acusa. E buskeda elusivo di e pais pa husticia den e bombardeonan di 1992 y 1994 ta yen di controversia y supuesto cubrimiento di gobierno.

Haiti: Ariel Henry ta renuncia

(AP) — Ayera, Ariel Henry a renuncia como prome minister di Haiti, habriendo caminda pa un gobierno keda forma na e pais Caribense, cual ta destrui pa violencia di gang cu a mata of herida mas cu 2,500 persona entre januari y maart.

Henry a presenta su renuncia den un carta firma na Los Angeles, fecha 24 di april, y publica ayera pa su oficina riba e mesun dia cu un consejo encarga cu scoge un prome minister nobo y Gabinete pa Haiti a keda huramenta.

Resto di gabinete di Henry mientras tanto a scoge minister di Finanzas y Economia, Michel Patrick Boisvert como prome minister interino. No tabata inmediatamente cla na ki momento e consejo transicional lo eligi su propio prome minister interino.

Dirigiendo su mes na un salayen di hende y calor den oficina di prome minister, Boisvert a bisa cu e crisis na Haiti a dura demasiado largo y cu awo e pais ta haya su mes na un encrusijada. Miembronan di e consejo transicional a para su tras, y su dilanti, e oficialnan top di polis y ehercito



di e pais, como tambe embahador- y politiconan bon conoci.

Boisvert a referi na e consejo transicional como un “solucion Haitiano,” y dirigiendo comentario na nan, Boisvert a desea nan exito.

A instala e consejo anteriormente diahuebs, mas cu un luna despues cu lidernan Caribense a anuncia su huramentacion na e Palacio Nacional, generando preocupacion. E consejo di nuebe miembro, di cual siete tin poder di voto, tambe ta spera di yuda pone e agenda pa un gabinete nobo. Tambe ta bay nombra un comision electoral provisional, un requisito prome cu eleccion por tuma lugar, y establece un consejo di seguridad nacional.

E mandato no-renovable di

e consejo ta caduca dia 7 di februari 2026, fecha riba cual ta programa pa huramenta un presidente nobo.

Smith Augustin, un miembro cu poder di voto den e consejo, a bisa cu no tabata cla si e consejo lo dicidi di mantene Boisvert como prome minister interino of scoge otro persona. El a bisa cu lo discuti esaki den proximo dianan. Comunidad internacional a urgi e consejo pa duna prioridad na inseguridad amplio na Haiti. Hasta prome cu e atakenan a cuminsa, gangnan ya tabata controla 80% di Port-au-Prince. E cantidad di hende asesina na comienso di 2024 tabata mas cu 50% mas compara cu e mesun periodo aña pasa, segun un rapport recien di ONU.



Laura Langerak ta empleado superior di Aruba Bank pa luna di maart 2024. Un empleado cu a demostra dedicacion y iniciativa sobresaliente, logrando asina e reconocimiento aki.

E compromiso di Laura pa semper bai un paso mas pa e clientenan di Aruba Bank ta reflehá e balornan di e banco. Su accionnan a impacta e clientenan positivamente y a pone un standard halto pa e excelencia di

servicio na cliente.

Den su tempo liber, Laura ta gusta lesa buki. Pa Laura esaki ta un actividad cu ta calma y relaha e mente, y cu ta yuda hende kita e stress despues di un dia largo di trabou. Esaki ta duna un descanso mental for di preshon y distraccionnan diario.

Pabien Laura pa ta un empleado ehemplar cu ta forma parti di Aruba Bank.

Fotografo ta acusa cu e tabata obliga pa mira Megan Thee Stallion tene relacion sexual

(AP) - Un fotografo cu a traha pa Megan Thee Stallion a bisa den un demanda diamars cu el a ser obliga pa wak mientras e cantante tabata tene relacion sexual, a keda despedi pronto despues y a ser abusa como su empleado.

Den e demanda otorga na Los Angeles Superior Court, Emilio Garcia a bisa cu despues di a sali un anochi na Ibiza, Spaña den aña 2022 e tabata den un SUV cu e cantante ora cu el a cuminsa tin relacion sexual cu un otro muhe banda di dje. E no por a sali di e vehiculo andando, y lo a keda pega den medio di caminda den un pais stranhero si e haci esaki. Garcia a sinti "bergonsa y ofendi durante henter e incidente," segun e demanda.

Alex Spiro, Megan su abogado, a bisa cu e lo lucha e



caso aki den corte. "Esaki ta un demanda pa placa. Sin un acusacion di acoso sexual y acusacionnan verbal pa purba laga su nomber na berguensa," Spiro a declara.

E siguiente dia Megan a bisa Garcia pa nunca papia di loke el a mira y a ofende su persona, segun e demanda ta sigui acusa. E keho tambe a

conta cu Garcia, ken ya caba a considera kita for di trabao pa motibo cu e tabata traha mas di loke e ta ser paga p'e den un ambiente laboral hostil hopi biaha empeora pa Megan su personalidad, tabata contrata como un contratista independiente pero trata como un empleado exclusivo.

Garcia a trece e topiconan

aki dilanti den combersacion cu Megan y a keda despedi e siguiente dia despues di 4 aña ta traha cune segun e demanda. Desde e tempo aki el a entrega e keho di discriminacion di trabao cu California Civil Rights Department.

E demanda, reporta prome pa NBC News, ta nombra Megan, ken su nomber ta Megan Pete, su companianan Megan Thee Stallion Entertainment y Hot Girl Touring ademas di e compania bao cual e ta como artista Roc Nation. Un respuesta di defensa te ainda mester keda otorga. No tabatin un respuesta inmediato na un email pidiendo comentario di un representante di Roc Nation.

Garcia ta pidiendo compensacion financiero pa e dannonan causa y pa determina esaki den huicio, acusando cu el a sufri ambos fisicamente y

emocionalmente a causa di e maltrato na trabao, e despido y e escena cu e mester a mira den e SUV.

Megan, ken actualmente tin 29 aña di edad, anteriormente tabata involucra den un caso legal grandi y a pasa door di un tormenta di abuso online, como e victima di Tory Lanez, ken hurado a declara culpabel di a los tiro na Megan su pia den aña 2020. El a testigua na e huicio unda e hurado a condena Tory Lanez y a dun'e un sentencia di 10 aña den prizon.

Ya caba un artista sumamente popular, Megan a bira un di hip-hop su nombrenan mas conoci desde e tempo aki. El a gana e Grammy pa Best New Artist den aña 2021 y e tabatin varios di su colaboracionnan den prome lugamanera Savage cu Beyonce y WAP di Cari B.

Yoko Ono lo ricibi Edward MacDowell Medal pa logro 'lifetime'

(AP) - Un di e pais su programanan di residencia di artista lider, MacDowell a otorga e premio 'lifetime achievement' na yoko Ono.

E artista iconico, creador di

pelicula y musico ta e aña aki su recipiente di Edward MacDowell Medal, un honor anteriormente duna na Stephen Sondheim y Toni Morrison entre otro.

"Nunca tabatin un hende manera e; nunca nos a mira trabao manera di dje," MacDowell su hefe di directiva Nell Painter a bisa den un declaracion. "Durante mas o menos 7 decada, el a premia



wowonan, a provoca pensamentonan, a inspira feministanan y a defende migrantenan via un imaginacion amplio. Fresco y pertinente, su trabao unico y poderoso ta papia pa nos mesun temponan."

Ono su yiu homber, Sean Ono Lennon, a bisa den un declaracion cu e medaya ta "un honor increibel. E historia y lista di personanan cu a ricibi esaki den pasado ta remarcabel. E ta haci mi persona sumamente orguyoso di mir'e aprecia y celebra di e manera aki," el a comenta.

Ono, ken tin 91 aña, a haci poco apariencia publico den añanan recien y no ta premira di atende e ceremonia di e

premio den juli na MacDowell Campus. Ono su manager di musica, David Newgarden, lo acepta e premio den su lugamanera.

Ono a bira conoci prome como parti di e movimiento avant-garde Fluxus den aña 1960, despues a yega fama na nivel internacional ora cu el a conoce John Lennon, cu ken e tabata casa for di aña 1969 te cu su fayecimento den aña 1980. Nan varios corabonacion ta inclui canticanan "Give Peace a Chance," "Imagine" y "Happy Xmas (War Is Over)," e base di War Is Over! Inspired by the Music of John & Yoko," ta e aña aki su ganado di Oscar pa miho pelicula cortico anima.

START YOUR DAY IN PARADISE

25% off for locals

laguna

OPEN DAILY
7 - 11 AM

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

BUILD YOUR OWN HOME BUNDLE!

Pick & Choose TWO services

VOICE &
TV
Starts at
Afl. 96

VOICE &
INTERNET
Starts at
Afl. 161

TV &
INTERNET
Starts at
Afl. 178

Now with
FREE INSTALLATION



SETAR
setar.aw | Teleshops

* Free installation is valid only for new customers who apply for a combination bundle of Pick & Choose (TV + Internet, TV + Voice, or Voice + Internet) with a 2-year contract until June 8, 2024.

Dushi Carnival Group ta lansa tema pa Carnaval 71

Dance In Paradise music brings us together

Durante DCG su after party a lansa su tema nobo pa C71: Dance in paradise. Un tema colorido cu ta duna espacio y ta habri caminda pa resalta creatividad y fantasia. Meta ta pa un biaha mas DCG luci grandemente manera den C70, danki na e ambiente di nos DUSHI people.

Manera e tema mes ta bisa: Music Brings Us Together. Musica ta crusa puente, frontera y cultura y ta trece nos tur hunto. Music is the only language we know!

Dushi Carnival Group ta gradici Jeon & Band
DUSHI y Jeon & Band ta cera 4 aña di colaboracion, sumamente agradecido pa e aporte di Jeon & Band na Dushi Carnival Group. Jeon tin e talento pa conquista mundo y nos ta apoya y desea Jeon tur clase di exito den su mision di hiba y carga Aruba su



number internacionalmente. JEON POR!

Banda nobo duro e cas musical di Casper

Cu esaki ta cuminsa un era musical nobo pa DCG. E banda cu lo ta acompañaando Dushi e proximo añanan ta nada mas y nada menos e banda DURO, e cas musical di Casper, e rookie cu a conquista tur hende su paladar musical cu su soca.

Mighty Campo: ta ken por lubida su trayectoria largo den e festivalnan di Calypso & Roadmarch.

E maestro musical Sergio

Barrios cu lo ta na timon di pone e ambiente cu nos tur por a sinti y gosa di dje durante DCG su after party. Keda pendiente pa mas!

Nos reinanan

E corona di nos Reinanan tabata e aceptacion di nos pueblo Carnavalesco. DCG ta sumamente orguyoso di nos Sra. Carnaval Michelle Gerritsma Thijsen y Reina Hubenil Aliyah Ridderstap na ken nos ta agradecido pa a engrandece nos grupo. Pronto nos lo corona nos Reinanan pa C71.

Dushi Carnival Group premionan:



Cu hopi orguyo nos ta gradici nos seccionnan cu a sa di a rasa cu tur premio, un pabien na nos DUSHI SECTION, cu seccion campeon y seccion mas luhoso. Na Endy Mendez cu Body Road luhoso. Un "shout out" grandi pa Massive Brassband Int. cu

Brassband of the year.

Nos ta sumamente entusiasma y ta den preparacion acelera pa pronto presenta nos costumes na nos Dushi People. Pa mas informacion 592 7970 of follow nos Facebook y Instagram page.

Accidente cu hende herida pa falta di preferencia na Savaneta



Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Savaneta, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na

e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di pref-

erencia. Debi na e impacto un persona a resulta herida, na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes.

4or di atardi y mayornan ainda no a bin busca nan yiu na scol



Dialuna atardi a drenta informe di cu ta birando 4'or y mayornan no a bin busca nan yiu na Rosario College.

Como e maestronan mester bay cas a yama polis pa busca e mucha y a keda encarga pa hib'e su cas y a haci tal.

Baki sushi di Metro Mall na candela



Dialuna atardi a drenta informe di cu tin un candela na Metro Mall, mesora a dirigi un unidad di bombero na e sitio.

Na yegada di e bombero a paga e candela di e baki sushi mesora pa asina evita e peligro y e molester

Aruba Bank ta orguyoso pa uni su mes cu Climate and Ocean Risk Vulnerability Index (CORVI)



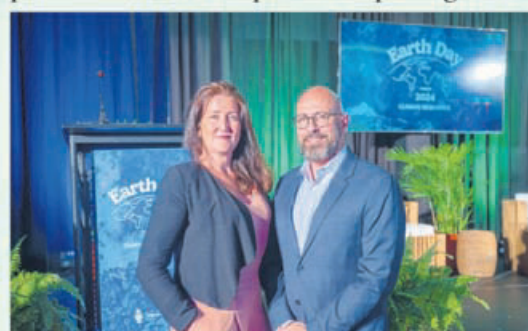
Durante dialuna mainta di Dia di Tera, Aruba Bank a marca historia door di solidifica su partnership cu Gobierno di Aruba, bou liderazgo di Minister Arends, y institutonan clave, pa e estudio di "Climate and Ocean Risk & Vulnerability Index", un amazon pionero pa evaluacion di riesgo y vulnerabilidad di clima cu lo tuma luga den e proximo 14 pa 18 luna. E partnership significativo aki a wordo celebra durante e Dia di Tera Forum, organisa pa Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor, bou di e tema "Climate Resilience".

E ceremonia oficial di firma a tuma lugar den presencia di estimado partnernan y dignatario, marcando un ocasion momentuoso den e caminda di Aruba pa accion climatico. Entre esnan presente tabata Sr. Ramon Mas, Head of Corporate & Platinum Banking, y Sra. Kathy Scholliers, Head of Risk & Compliance, representando Aruba Bank.

CORVI, un instrumento di riesgo climatico comprehensivo dirigi pa data, cu ta incorpora pilarnan ecologico, financiero, y politico, lo produci mas cu 100 indicadornan. Un pilar nobo di salud tambe a wordo desaroya, caminda Aruba ta e prome pais unda esaki lo wordu inclui tambe como parti di e modelo y evaluacion di CORVI. E inclusion aki ta subraya e dedicacion di e banco pa bienestar

holistico manera tambe nos liderazgo den abordamento di riesgonan relata na clima den sector financiero.

E sosten di Aruba Bank pa CORVI ta refleha su dedicacion na responsabilidad corporativo y practicanan di banco sostenibel. Door di proporciona pensamentonan y experiencia valioso, e banco ta tin como meta contribui na desaroyo di solucionnan innovativo cu ta reduci riesgonan climatico y promove resiliencia pa un tempo largo.



Polis investigando accidente hit & run na Bubali



Dialuna atardi a drenta informe di un accidente na Bubali, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda

un auto a perde control den e birada a perde control bay dal spandraad kibra y a bay dal e muraya di e cas kibra. Polis a keda di bay wak den e area cerca y wak e camara di seguridad pa asina pone esun para responsabel pa e daño causa.



Despues di cu pareha a bebe hunto a start un discusion cu a escala den un pleito

Diamars anochi laat a drenta informe di un problema entre pareha na Bubali, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda cu tur 2 tabata bebe y a start un discusion cu a escala den un pleito. Polis a

interveni y a papia cu ambos indicadonan pa no start discusion ora nan ta bebi pa cosnan no bay for di man ambos a compronde y a bay drumi.

Polis a bay Balashi pa atende un accidente cu declaracionnan



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente pabao di e rotonde Balashi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente na e rotonde unda ambos chauffeur a duna declaracion contradictorio. Polis a tuma e datosnan y potretnan y a manda esakinan pa e especialista di trafico.

Chauffeur di pick-up a bay dal tras di un auto na Jucuri



Diamars atardi a drenta informe di un accidente na Jucuri, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di pick-up no a regula su velocidad ni a man-

tene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis y bombero a bay Driemasterstraat pa un boter di gas cu tabata "leak"



Diaranson merdia a drenta informe di cu tin un cilindro di gas cu ta "leak" na un cas na Driemasterstraat, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ya bomberonan tabata t'ey y a logra kita e peliger y Arugas a ser avisa pa bin cambia e cilindro.

Felis
dia di
Obrero

Serlimar ta informa tur cliente

Schedule di ruta en conexion cu dia di Obrero 2024

Rutanan residencial lo ta lo siguiente

Dialuna	29 April 2024	ruta di Dialuna
Diamars	30 April 2024	ruta di Diamars
Diaranson	01 Mei 2024	Dia di Obrero (liber)
Diahuebs	02 Mei 2024	ruta di Diaranson
Diabierna	03 Mei 2024	ruta di Diahuebs
Diasabra	04 Mei 2024	ruta di diabierna


Serlimar

FTC ta manda 5.6 miyon dollar den devolucion pa clientenan di Ring

(AP) - Federal Trade Commission (FTC) lo manda 5.6 miyon dollar na clientenan como parti di areglo cu Ring, cual a ser acusa di fayó den proteha videonan priva for di acceso di fuera.

Den keho di 2023, FTC a acusa e proveedor di camara di seguridad y seguridad di cas di permiti su empleadonan y contratistanan tin acceso na e clientenan su videonan priva. Ring aparentemente ta usa e videonan aki pa train algoritmo sin consentimiento, entre otro cosnan.

Ring tambe a keda acusa di no implementa proteccionnan di seguridad clave, cual ta permiti hackernan tuma control di e cuentanan di cas, camara y videonan. Esaki a causa un "violacion grave di e usuarionan su privacidad," FTC a nota.



Segun un aviso diamars, FTC lo haci 117,044 pago riba PayPal na clientenan impacta cu tin cierto tipo di dispositivo, incluyendo camara paden, durante temponan unda e reguladornan ta bisa cu acceso inautorisa a tuma lugá.

Clientenan eligibel lo mester acepta e pagonan aki dentro di 30 dia, segun FTC, cual

a agrega cu e clientenan por tuma contacto cu su administrador, Rust Consulting of riba e website di FTC tocante e topico pa mas informacion di e proceso.

Den un declaracion manda na The Associated Press, Ring a bisa cu hackernan a tuma e-mail y password cu a



"ser horta di otro companianan pa drenta e cuentanan di Ring di cierto clientenan" cu ta usa e mesun informacion riba varios website den 2019, agregando cu e compania a lidia cu esaki rapidamente pa medio di notifica esun cu tabata "exponi na un tercer partido of incidente cu no ta directamente di Ring"

y a tuma accion pa proteha e cuentanan afecta.

Ring no a atende inmediatamente e acusacionnan di FTC di empleadonan y contratistanan cu acceso na imagennan, cual ta fuera di ley.

Microsoft y Amazon ta ricibi critica di vigilante di competencia di Reino Uni a causa di tratonan recien cu AI



(AP) - Reguladornan di competencia Britanico a bisa diaranson cu nan lo critica e tratonan recien di AI na Microsoft y Amazon a causa di preocupacion cu e movidanan por stroba competencia den e industria di AI.

Competition and Markets Authority a bisa cu nan lo investiga Microsoft su partnership cu Francia su Mistral AI y e compania su contrato cu empleadonan clave di otro compania chikito Inflection AI. E vigilante tambe a anuncia den un declaracion separa cu lo investiga Amazon su inversion di 4 biyon den San Francisco su Anthropic.

Companianan di tecnologia grandi tin tempocaba ta inverti placa den companianan chikito di AI generativo den medio di interes publico y

den negoshinan tocante e tecnologia, sinembargo e inversionnan tambe a hala atencion di e autoridadnan anticonfiansa.

E vigilante di Reino Uni a bisa cu nan a pidi comentario for di "tercer partidonan interesa," prome cu nan dicidi si nan lo ehecuta un investigacion profundo. "Nos lo evalua, obhettivamente y imparcialmente, si cada un di e 3 tratonan aki ta cay bao e reglanan di Reino Uni y si esaki ta e caso, nos lo investiga si nan tin algun impacto riba competencia na Reino Uni," e vigilante a comenta.

Microsoft a bisa cu nan lo provee e autoridad cu e informacion cu ta necesario pa ehecuta nan trabao. "Nos ta permanece cu e confiansa cu nos practicanan di negoshi comun manera contrata talento of haci inversionnan fraccional den companianan di AI ta promove competencia y no ta mescos cu un adkision of unificacion," e

compania a declara.

Luna pasa Microsoft a contrata Mustafa Suleyman, ken ta co-fundador di Google su laboratorio di investigacion DeepMind AI pa lidera su negoshi di AI pa consumidor conhuntamente cu e científico hefe y varios otro ingeniero top y investigadornan di Inflection, su compania di AI.

Microsoft tambe anteriormente a uni na Mistral, cual a bira Francia su lider den AI despues di a ser funda aña pasa. Esaki a bini despues di Microsoft su partnership existente cu ChatGPT, creador di OpenAI.

CMA a bisa cu nan lo aumenta nan critica di e mercado despues cu nan publica un rapport cu ta enfatisa e riesgo cu companianan poderoso por causa si nan usa partnership cu hungadonan clave di AI pa fortalece nan posicion.



ARUBA
Beach Club Resort
since 1977

**We Are
HIRING!**

For our Executive Office we are looking for full-time

Administrative Assistant (F)

Primary Functions:

Support the General Manager and the Executive Office by providing administrative and clerical services to ensure effective and efficient operation of the department according to existing standards. Provide assistance to the Resales Department and replace the Sales & Marketing Coordinator in her absence. Personally assist Members/Guests who call into the Executive Office.

Requirements:

- Dutch Nationality or a valid work permit
- HAVO - EPI (Directie Secretaresse) or equivalent
- Previous experience
- Solid computer knowledge of MS-programs
- Excellent communication and interpersonal skills
- Proficiency in languages both verbal and in writing of: Papiamentu, English, Dutch and Spanish.
- Essential Qualities: Confidentiality-Discretion & Integrity
- Service oriented, team player and committed
- Ample organizational skills
- Age: between 25 and 50 years

We offer:

A full-time job with a competitive salary, secondary benefits, and a pleasant work environment.

Submit your application, including cover letter and resume, via email to hrrmanager@arubabeachclub.net or personally at our Human Resources office at J.E. Irausquin Blvd. 53, Monday to Friday, from 9:00 am to 3:00 pm. For more information, call us at 524-3017 or 524-3016.



SUPER SHOPPING

King's Day Sale

Nos ta habri April 27 y 28 di 10:00 te 2:00 pm

<p>~ Tur panja di baby y mucha (pariba di awg. 10,-)</p> <p>~ Tur articulo di baby</p> <p>50% 50% 50%</p>	<p>~ Tur panja di adulto (pariba di awg. 10,-)</p> <p>~ Tur sapatu y keds pa mucha y adulto</p> <p>40% 40% 40% 40%</p>	<p>~ Tur articulo di cas, cushina y banjo</p> <p>~ Tur tapijt</p> <p>~ Tur cortina</p> <p>~ Tur serbete</p> <p>~ Tur klechi cama</p> <p>~ Tur Comforters</p> <p>25% 25%</p>
---	--	---

WAREHOUSE CLEARANCE SALE

Hopi articulo na prijs di awg. 1, 2, 3, 5 y 10 florin

Hopi Bicicleta na prijs special cuminsando di awg. 75,-

Address: Ooststraat #5, Oranjestad **FREE Parking** Tel: 5822818

60 aña di seleccion di futbol Antiano na nivel internacional

60 aña pasa, den 1964 y luna di april a sali un delegacion Antiano di futbol hubenil cu puro futbolistanan Crioyo cu ta hunga futbol den campeonatonan local. E seleccion Antiano di futbol a sali pa participa den e campeonato di Concacaf na Guatemala.



E delegacion Arubano a consisti di futbolistanan como tambe dirigentenan deportivo. E hungadornan Arubano, Oslin Toppenberg como prome portero di equipo Aruba Juniors; Urbano Kock, links back pa Dakota F.C.; Roy Simon, volante pa R.C.A.; Remigio Jacobs, volante pa Bubali F.C.; Betico Dubero q.e.p.d., volante pa Estrella F.C.; Richard Jacobs q.e.p.d., volante delantero pa Dakota F.C.; Frank Richardson, capitan y volante pa Dakota F.C.; Manuel Oduber q.e.p.d., como masahista. Tambe e delegacion tabata consisti di Edmundo Kamp cu tabata asistent trainer, Fichi Croes cu tabata presidente di AVB, vicepresidente di N.A.V.U y lider di delegacion.

Tabatin un compañenismo den un grupo masha uni di futbolistanan y hasta entre e dirigentenan. Antias a bay hunga na un supercede na

Mazatenango, cu ta un ciudad cu ta keda 4 ora for di e ciudad di Guatemala. Antias a debut contra di e fuerte equipo di Mexico, e faboritonan pa bira campeon. Pero cu un gol historico di e Rubiano, Richard Jacobs, e equipo ta derota Merxico 1-0. E historia ta sigui cu Antias vs. Honduras. Antias a derota Honduras cu score di 1-0, cu gol di Ronny Elizabeth. Despues ta sigui Panama; e partido ta keda empata 2-2 cu golnan di Remigio Jacobs y Flavio Maduro. Antias a keda campeon den e grupo y Honduras sub campeon.

E di dos parti di e historia ta continua na ciudad di Guatemala den e weganan final. Den e etapa aki a keda San Salvador y Guatemala, y Antias y Honduras. E partidonan di Antias Hulandes a desaroya di siguiente forma: Antias a perde e prome wega

contra San Salvador 0-2 y tambe e di dos wega contra Honduras 2-4, cu golnan di Ronny Elizabeth. Antias ta gana e ultimo partido contra Guatemala cu score di 1-0 cu gol di Ronny Elizabeth atrobe. Asina San Salvador ta keda campeon cu 6 punto, invicto. Antias, Honduras y Guatemala a keda empata cu dos punto cada un. Den averahe di gol, Honduras, Antias y Guatemala a keda tras di otro campeon goleador di e campeonato; Mario Caballero di Honduras cu 5 gol a keda como sub-campeon goleador. Ronny Elizabeth di Antias Hulandes cu 4 gol, a keda



empata cu 3 Centro Americano mas ken tabata Carlos Ruano di Guatemala, Guillero Guiz y Daniel Corneyo, ambos di El Salvador.

Tur hungado di Aruba a destaca riba tereno. Frank richardson, e gran capitan hungando den tur e weganan. Betico Dubero como gran medio campista y Oslin Toppenberg como prome keeper di e seleccion, pero despues el a leciona. Urbano Kock como gran defensa derecho, Richard Jacobs e goleador contra Mexico y Renigio Jacobs como goleador contra Panama den su weganan. Di otro parti di e seleccion tambe tabatin hungadornan cu a sobresali, manera Ronny Elizabeth como goleador di e seleccion cu 4 gol y sub-campeon di e torneo. Eric Victoria tabata e miho back central di e torneo. Raymond Jacobs tabatin mas hugada den e seleccion. Reginald Hato den su tempo den Centro America ainda e ta wordo recorda na Guatemala y Centro America. Franklin Flokker, un medio defensivo, a hunga den tur e weganan. Tabata un seleccion cu a laga historia atras. Hungadornan humilde y puro crioyo cu a hunga futbol den campeonatonan local. 60 aña di gloria.

Audiencia di extradicion di Quincy Promes spera pa proximo siman na Dubai

(NLTimes) – Un audiencia di extradicion pa determina si ta bay entrega futbolista profesional Hulandes, Quincy Promes na autoridadnan na Hulanda, probablemente ta bay tuma lugar proximo siman, segun RTL Nieuws a reporta basa riba documentonan di corte.

Promes ta considera un fugitivo na Hulanda kende no a sinta niun dia den prison a pesar di a keda condena pa cargonan di traficacion di cocaina, y cargonan separa relaciona cu hincamento di un miembro di

su famia.

E ex-hungador di Ajax, kende tambe tabatin un posicion riba team nacional masculino Hulandes, a keda aresta un luna pasa na aeropuerto di Dubai pa un cargo local, y tambe pasobra su nomber tabata inclui den un lista di Interpol di fugitivonan conoci. E audiencia di extradicion ta spera pa cuminsa dia 2 di mei, RTL a reporta.

Promes tabata na Dubai pa training camp cu su club actual, Spartak Moscow. Mientras e tabata eynan, segun reporta-

henan, e tabata involucra den un accidente di auto. E futbolista di 32 aña di edad lo a bandona e escena di e accidente, segun rumornan, y no a paga pa e daño causa. Inicialmente a permitie pa warda su audiencia di extradicion sin mester bay prison, pero a hib'e den custodia luna pasa.

E futbolista di Amsterdam a keda sentencia cu seis aña di prison na februari pa su participacion den traficacion internacional di droga. Tambe a dun'e orden pa pasa un aña y mey den prison despues di a keda condena di a hinca su



primo na Acoude.

Promes a apela ambos caso. Corte di Apelacion na Amsterdam ta bay tene un audiencia di status relaciona cu e acusado dia 20 di september.

Abogado di Promes, Robert Malewicz no a comenta riba e caso. “Nos no ta bay duna ningun comentario substantivo mientras e solicitud ta pendiente dilanti corte na Emirato Arabe Uni,” el a bisa RTL Nieuws.

Ethan Westera ta conkista medaya di oro na Hyères, Francia



Recientemente, atleta di team Aruba, Ethan Westera a competi den Cup Mundial na Hyeres, Francia, unda el a logra conkista e medaya di oro.

Riba su pagina di Facebook, Westera a comparti un mensahe den cual a indica cu esaki tabata un “victoria special pa Opa Caddy.”

“Contento cu poco poco tur cos ta bin den orden. Hopi aña di trabao finalmente a cuminsa muestra resultado. Mi no por warda pa e ultimo tres luna di preparacion pa Olimpiada,” Westera a post riba su rednan social. “Asina hopi hende pa gradici. Mi ta aprecia tur sosten y trabao di tur hende involucra.”

Pabien Ethan!

Xander Bogaerts cu record di tres hit den temporada *Mientras Padres ta deorta Rockies 5-2*

(AP) — Xander Bogaerts tabatin un record di temporada cu tres hit, Matt Waldron a concede un careda den seis inning, y e San Diego Padres a derota e Colorado Rockies 5-2 diaranson anochi.

Kim Ha-Seong y Jackson Merrill tabatin dos RBI pa yuda e Padres derota e Rockies pa di 11 biaha den nan ultimo 14 encuentro. Kim tabatin dos hit, incluyendo un bloop double na right field cu a impulsa e prome dos careda di e wega y a inicia un prome inning cu cuatro careda.

Waldron (1-2) a rebound di su pio outing di e temporada, un perdida contra Toronto den cual el a concede cinco careda y siete hit den e

2/3 inning. Cu cuatro careda riba e borchí prome cu el a subi e monticulo pa prome biaha, Waldron a ricibi sosten di careda hopi necesario despues cu San Diego a anota apenas siete careda den su cuatro start anterior.

“Credito ta bay pa Waldron,” manager di Padres, Mike Schildt a bisa. “E tabata hopi, hopi bon. Tur pitch trahando. El a mix e cu maestria y tabatin comando di dje.”

Robert Suarez a pick up su di nueve save di e temporada, retirando e Rockies den siete pitch. E outing di varios hit tabata e di dos den ultimo cuatro wega pa Bogaerts, kende a drenta diaranson anochi batiendo apenas .198.

E wega tabata e di 25 start consecutivo e temporada aki den cual e Rockies a cay atras na dado momento. Nan ta apenas e di dos team pa alcanza e marca aki desde 1900, uniendo e St. Louis Browns di 1910.

Den su prome start di e temporada, Black (3-4) a tuma e perdida pa e Rockies, permitiendole cuatro careda y cinco hit den su cinco innong.

Ryan McMahon y Elias Diaz cada uno a hit home run solo pa center field pa Colorado, cu a laga seis coredo riba base, incluyendo tres den e di cuatro inning ora e tabatin e basenan yen cu apenas un out prome cu un pop-up y groundout a caba cu e menasa.



Dia 27 di april lo tin “Ban Caya!” na San Nicolas

BARiO UNiCO ta un proyecto cu ta cay bou di CEDE ARUBA y ta enfoca riba e forma con pa reactiva y sostene Centro-nan di Bario y e desaroyo di bario na Aruba. Pa yuda yega na e metanan pa motiva comunidad pa bolbe Centronan di Bario, crea union, y promove salud y bienestar den bario asina CEDE ARUBA a uni forsa cu IBISA na 2023.

Mirando e necesidad pa duna informacion, CEDE ARUBA y IBISA a start cu proyecto “BAN CAYA” den 2023. Noord tabata e prome distrito cu a wordo scogi y despues a sigui cu Paradera/ Piedra Plat. Dos evento di

BAN CAYA cu tabata exitoso y cu bon resultado pa e bario en general y tambe pa e Centro nan di Bario.

Mirando e desaroyo positivo aki CEDE ARUBA y IBISA a bay di acuerdo pa sigui cu BAN CAYA den 2024 cu 4 edicion mas. E prome e edicion lo bay ta den San Nicolas diasabra awor 27 di April. Caya Pastoor Hendrikstraat for di rotonde chikito banda di Filomena College te cu St. Paulus School lo wordo cera pa realisa e evento aki. BAN CAYA 2024 na San Nicolas ta wordo presenta pa Centro di Bario Brazil y Centro di Bario Lago Heights. Lo tin un total di 46 punto di actividad y informacion riba

henter e ruta y tambe bou di overdekte di YMCA y den Stadion di Joe Laveist. BAN CAYA San Nicolas lo tin un variacion grandi den entretenimento, entre otro lo tin seccionnan deportivo, social, cultural, arte y culinario. Pa nos muchanan lo tin un kids corner, informacion di salud den skina di salud, weganan pa famia y por cumpra dushi cuminda y coy bebe. Actividad ta cuminsa di 4’or di atardi te cu 8’or di anochi. Tur show cu wordo duna ta di talentonan di San Nicolas. Esaki a pone tambe cu a busca bandanan di San Nicolas pa trece ambiente y lo t’ey Groove Masters y “ATANIRO and Band” pa cera BAN CAYA KING’S Edition. Filomena



College a pone su tereno disponibel pa asina tur hende por para nan auto.

Ora bo yega por pidi un folder di informacion di e diferente

tentnan y lo anuncia cada bes cu lo haci actividad durante e atardi. Aruba completo ta wordo invita pa celebra dia di Rey den Ban Caya na San Nicolas!

Resultado Sorteo
April 25

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5374	7580	4761	1594
2473	1041	SUPER5	7924
1417	7868	02952	7178

MERDIA

Sorteo # 4249

7316

8884

8532

MULTI-X

X2

BIG 4

Sorteo # 4249

6443

MULTI-X

X2

OFF

Sorteo # 2305

8801

ZODIAC

Sorteo # 4249

8556

Geminis

LUCKY 3

Sorteo # 1123

281

MULTI-X

FP

Sorteo # 8228

3677

5006

9555

MULTI-X

FP

BIG 4

Sorteo # 7272

1877

MULTI-X

FP

OFF

Sorteo # 1977

7753

ZODIAC

Sorteo # 6031

9927

Aquario

LUCKY 3

Sorteo # 961

663

MULTI-X

FP

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

Joker

Letter

Proximo Jackpot

240.000,-

Sorteo # 6455

0 x Jackpot

12 x Match 4

195 x Afl. 8,00

02-03-24-27-30

Proximo Jackpot

95.000,-

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

390.000,-

Afl. 500.000,-

Sorteo #

King Classic Sudoku

	2			8				5
		8		4	7		6	1
6	4		3					
4							7	3
		6			4			
	5		7	3		1		
					8	4		
						5	1	7
3	6					8		

Difficulty: ★★★★★

4/27

©2024 King Features Syndicate, Inc.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel: 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Central San Nicolas
Tel. 585 1965 Tel. 584 5712

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Ramen na Hapon ta un experiencia y atraccion pa turistanan

(AP) - Ramen posiblemente ta un di e cumin-danan faborito di Hapon. Na Tokio, tin rijnan largo pa por haya Ramen cu nunca ta faya den satis-face tur hende.

Hopi biaha cushina net di-lanti bo, e plato aki ta costa mas o menos 6.50 dollar y ta bini den varios sabor y version local. Tin un cu ta salo, un basa riba soya yama "shoyu" of "miso" tambe. Posiblemente e ta cora dan-ki na e pica. Pero tin tambe versionnan unda no tin sopi mes sino un sauce pa bo dip e noodles den dje.

E tipo di pasta usa pa e plato aki ta mas light cu "soba" of "udon", cual usualmente ta hopi mas diki.

Ramen su popularidad a au-menta na Merca, Sur Korea y otro paisnan. E benta na Merca so a aumenta cu 72 porciento desde aña 2000 segun NielsenIQ, un compan-ia cu ta monitor benta. Den e 50 siman cu ta caba dia 13 di april, Mericanonan a cumpra mas di 1.6 biyon dollar den ramen.

Den restaurantnan, version-nan cu ta bay mas leu cu e sopi tradicional ta surgiendo segun Technomic, un com-pania di consulta y investiga-cion pa e industria di restau-rant. Del Taco, un cadena Mexicano a introduci Shred-ded Beef Birria Ramen, por ehempel.

Paketenan di ramen cu ta facilmente cushina cu awa cayente na casta yama 'instant noodles': e ta pre-cushina y despues seca prome cu em-paca. E sortia di con Momo-fuku Ando a inventa 'instant ramen' den su patio na aña 1958 ora cuminda tabata scars ainda, ta un leyenda na



Hapon. El a funda e gigante di cuminda Nissin Foods.

Aunke e ta conveniente, in-stant noodles no ta mesun cos cu e ramen cu ta bende na restaurantnan.

Algun Haponesnan ta fre-cuente tiendanan di ramen 2 pa 3 biaha pa siman. Nan ta sali yen di sodo pero suma-mente contento.

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia sin awasero di importancia.

Temperatura maximo 33 grado Celsius.

Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 39 grado Celsius.

UV index: 12.

Bahada di solo: 6:53pm.

Subida di solo: 6:21am.

Biento:

Modera for di direccion oost;

Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).

Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;

Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

Lo no bay tin cambionan grandi den e tipo di weer cu tin actualmente. Un atmosfera regional hopi seco



lo stroba desaroyo di mayoria di nubia cu por produci awasero. Pa e motibo aki no ta spera yobida significativa.

Di otro un banda, stof fini di Sahara den concentracion varia lo stroba e visibilidad un poco y produci un aire di calidad abou. Personanan cu tin alergia of sensibilidadnan respiratorio mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan proteje di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil, entre 1 pa 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 4 pa 5 pia.

Aurora

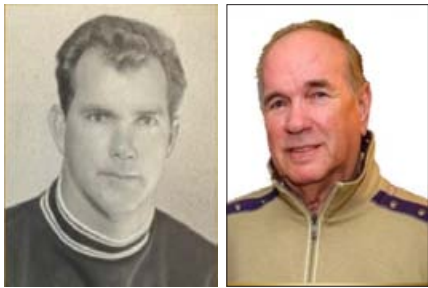
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lo E seca tur lagrima for di nan wowo y morto lo no existi mas. Lo no tin nada di rouw, nada di yoramento, nada di dolor mas, pasobra tur cos di antes a bai.
Revelacion 21:4

Cu hopi dolor y tristeza na nos curason y agradecido pa tur e bunita recuerdonan, nos ta anuncia fayecimiento di nos esposo, tata, abuelo, ruman, swa, omo, primo y amigo stima:



Sr. Candido Jacobo Angela
Mihor conoci como "Coby of Cobito"
*11-10-1940 - †13-04-2024

Mayornan:
†Candido y Candida Angela
Na number di su:
Esposa: Elsa Angela - Geerman

Yiunan:
Debby y Jairo Trimon - Angela
Jorge y Mariska Angela - Wensveen
Jeritza y De Flanegin - Angela
Natie Angela y Mathijs van den Berg

Nieta(o)nan:
Lisa Strörmann - Angela
Rick - Giovanni - Dani Angela
Cedrick - Shen Flanegin
Samantha - Dimitri Angela

Rumannan:
Rica Angela
Beta Angela
Betty Angela
Ada Angela y Lorenzo Maldonado
Mai Angela

Manera ruman:
Rory Arends

Un danki special na e verzorgersnan di Welthuis Buytenhaghe cu a atende Coby den e delaster añanan. Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, bisña y amistadnan den mundo di deporte y musica y demas famia:

Angela - Geerman - Croes - Flanegin - Trimon - Wensveen - van den Berg - Strörmann - Arends - Luydens - Ras - Rasmijn - Lacle - Marchena - Coutinho - Franken - Lampe - Ruchtie - Laarakker - van der Doef - Irausquin - Unlü - Hamilton - Woonings - Ashraf - Kock - Wever - Adames - Dosier - Suarez

Ta invita demas famia, amigo(a)nan y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diamars 30 di april 2024 di 9 or pa 11or di mainta na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues lo sali pa santana catolico di Santa Cruz.

Nos ser stima lo ta reposa for di 9or di mainta na misa. Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar of conocir.

Alabes nos kier a participa cu lamentablemente nos no lo por risibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimiento di:



Edgar A. Garcia Guevara
Cariñosamente yama "Garcia"
*27-11-1962 - †23-04-2024

Mayornan:
†Leopoldo Garcia y †Gladys Herminia Guevara

Na number di su:
Casa:
Sandra C. Garcia Guevara
Yiunan:
Sebastian Soto-Garcia y casa Mao Soto
Edgar David Garcia
Manera su yiunan:
Javier y Sandra Antigua
Radelki y Jennifer Antigua
Gerwin y Vivina Maduro
Gerwin Maduro y Ashley Ruiz

Rumannan:
Guillermo Garcia Guevara y casa
Luis Garcia Guevara y casa
Alexandra Garcia y casa
Maria Alejandra Garcia Guevara y casa
†Leopoldo Garcia Guevara
Tur su nieto(a)nan stima
Su mihor amigo y manera ruman: Frank Hernandez
Primo(a)nan, amigo- y conocirnan, bisñanan y ex coleganan di La Cabana Beach Resort & Casino.
Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diabierna 26 di april 2024 na Royal Funeral Home di 6'or pa 9'or di anochi. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.
Nos disculpa depues di cremacion nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:



Lucia Christina Lugo-Kock
*18-10-1954 - †24-04-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi no a bisa ayo paso mi no a muri, pa semper lo mi tey presente den boso curazon No laga tristeza domina boso. Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria. Recordami cu hopi amor.

Cu imenso dolor den nos curason nos ta participa fayecimiento di nos Mama, Wela, Bisawela, Tatarawela.



Antonilia Lampe Lacle
Mihor conoci como Manila of Sonilda
*02-09-1934 - † 20-04-2024

Na number di su:
Mama: Fortunata Luidens
Tata: Placido Lacle
Casa: Juan Lampe

Ruman nan: Efigenio y Sarita Lacle y famia, Ramon y Aida Lacle y famia, Theodoor y Maria Lacle y famia, Aura y Miguel Fuentes y famia, Pedrito y Vicenta Lacle y famia, Gilberto y Rita Lacle y famia, Valeriano Lacle, Mario Lacle, Paulo Lacle y Dorothea Rip y famia, Elias y Lucia Lacle y famia, Delia "Istela" Lacle y famia

Yiu nan: Ismael (Buchi nel) Lampe
Astrid Lampe y Marcolino Varis
Irene Lampe
David Lampe
Jacqueline Lampe

Nieta y Nieto Nan: Josette y Pascal Zoet, Desiree Lampe, Marienne Varis, Marc Varis, Marlini Angie Croes, Anouk Aymae Vlaun y Emilio Berlis, Amaris Hoevertsz y Alvin Maduro, Richinel Hoevertsz y Daniela Rondon, Jessamy Hoevertsz y Justin Henriquez, Ruth y Fuad Camacho

Bisanieta y Bisanieta nan: Maethann, Jaethann, Laethann, Kevin, Justin, Devin, Demi, Kaethann, Rymaely, Rigael, Gadiel, Alrick, Lirienne, Hailey-ann, Christopher, Mar-j 'ly.

Tatara nieta nan: Isamae, Jeylienne

Cuñia y swa nan: Carmen Lampe y famia, Agnes Lampe y famia, Dora Tromp y famia, Jachi Lampe y famia, Binchi Lampe y famia

Prima Stima: Corin Croes y famia

Manera Yiu: Haime Lampe, Nico Fuentes, Luis Tromp, Siegfried Lampe, Lilian Maduro.

Manera bisnieta nan: Yarent, Yaiden, Dustin, Stephan.

Demas famia: Lampe, Lacle, Luidens, Hoevertsz, Varis, Vlaun, Croes, Zoet, Tromp, Maduro, Kelly, Vermeer, Angela, Kock, Henriquez, Rondon, Danje, Wernet, Vrolijk, Erasmus, Loopstok, Brown, de Cuba, Paesch, Ras, Giel, Geronimo, Farro, Fuentes, Berlis, Rasmijn, Alberts, Alberto, Winterdaal, Regales, Hereira, Dubero Martone, Arends.

Nos sincero disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida algun familiar.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diamars 30 di april 2024 na Aurora Funeral Home di 02:00 pa 04:00 di atardi y despues lo sali bai pa santana na Paradera.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Juan 11:25: Jesus a bise: Ami ta e
resurreccion y e bida. Esun cu pone
fe den Mi, maske e muri, lo e bolbe
biba.

Cu inmenso dolor na nos curazon
nos ta anuncia fayecimento di nos
Mama stima, wela, bisa wela, tanta,
ruman y amiga:



Deta Laclé-Maduro,
viuda di Lulu Laclé
Sunrise 13-10-1933 - Sunset 24-04-2024

Na nomber di su yuinan:
Def. Franklin "Win" Laclé y Swinda Laclé-de Cuba y famia
Henry Laclé y Enid Laclé-Croes y famia
Richard Laclé y Marieke van Groenigen
Judith Laclé y famia
Def. Reggy Lacle y famia
Evelin Wever-Laclé y Sergio Wever y famia
Milly Palm-Laclé y George Palm y Famia

Mescos cu yiu:
Hanna Finck, Aby Geerman y Noemi Torres

Nietonan:
Wendy Lacle & Jorge Diaz,
Roderick Lacle
Angelique Lacle & Alex Jansen
Shak-Yan & Giovanni Nicolaas
Germain Lacle
Geryenne Lacle
Kristy Ras
Def. Ryan Lacle
Jefte Krozendijk & Marlien Dirksz
Linky & Vurchel Schmidt- Krozendijk
Jourainne & Daric Pinedo-Krozendijk
Renward Lacle
Reggeline Lacle
Rachelle Lacle & Steven Vinelli
Reginald RJ y Malachi Lacle
Sergio Wouters
Serghina Wever
Serghiane Wever
Darren Palm & Sheyla Herrera
Derry Palm

Bisanietonan:
Jayxel Jansen
Zidaeny Nicolaas
Zyricq Laclé
Jerian Ras, Jaylee y Jarrell Krozendijk
Tyrese, Dayvaugh y Jayvyn Schmidt
Reagan Laclé
Liam, Logan & Stevie-Jean Vinelli
Zayne Palm y Matthew Herrera

Su rumannan:
Def: Chai Maduro y famia
Def: Poli Maduro y famia
Def: Frenk Maduro y famia
Def: Hanna Croes y Maximo Croes y famia
Jenny Maduro y famia
Def: Johny Maduro
Nelda Ras y Famia

Cuñia: Ninita Croes y famia

Un danki special na tur esnan cu di un of otro manera a
contribui na e cuidon di nos Mama: entre otro su ruman
(Nelda), su nietonan (Jefte, Ren & Darren) nieta (Shak-Yan)
sobrino (Kenny) sobrinanan (Aureen, Debby y Corry)
Un danki special na Dr. Bos (Huisarts) pa su cariño y atencion
pa Mama y Dr. Waterloo pa su cuidon atentivo.

Esnan cu a cuidele: Astri y Yoselin

Y na e hermandad mundial di Testigonan di Jehova y
specialmente su congregacion Cumana.

Demas Famianan:
Lacle, Maduro, Bremer, Dijkhoff, Croes, Leo, Franken, van
Grieken, Henriquez, Tomlin, Felix y Ras.
Nos kier a pidi nos disculpa cu si den nos tristesa nos por a
lubida un of otro famia
Oportunidad pa depedida y cremashon lo tuma lugar Diasabra
27 di April for di 2 or pa 4 or dia atardi na Aurora Funeral
Home. Discurso lo cuminsa pa 3:15pm.
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Jehova ta bon, e ta un forti den
tempo di angustia. E ta corda riba
esnan cu ta busca refugio serca dje."
Nahuma 1:7

Cu profundo tristeza na nos
curazon nos ta anuncia
fayecimento di nos mama stima:



Jolanda Silvania de Cuba-Tromp
Mihor conoci como: "Jol", "Mama", "Mama Jola"
*17-11-1960 - †22-04-2024

Na nomber di su:
Esposo stima: Aquiles de Cuba

Yiunan stima:
Eldrick de Cuba y Xiomara Ras y famia
Jessica de Cuba y Christian Werleman y famia

Mescos cu yiu stima: Herlin Maduro y Vincent Briezen

Nieta stima:
Jeanlynne Wangsadikrama
Mescos cu nieta stima:
Exialeen Loopstok, Anzelyne Loopstok, Cailey Latham,
Marvelin Ras

Mayornan: †Guillermo y †Agnes Tromp-Kelly
Rumannan:
†Rigoberto y Esther Tromp-Dirksz y famia
Geraldino Tromp
†Harold Tromp
†Erwin Tromp

Subrinonan: Rignald Tromp, Derwin Tromp

Tanta y omonan:
Jovito y Aura Tromp
Teofilo Tromp
Filomena Tromp
Judith Tromp
Juan y Ruby Tromp
Rudolf y Ludmilda de Cuba
†Luis Tromp
†Abraham Tromp
†Geraldus Tromp y famia
†Carlos Tromp
†Jozef y Sixta Kelly y famia
Victoria Perez-Kelly y †Bibi y famia
†Carlos y Juliana Kelly y famia

Comper:
†Raymundo Boekhoudt, Enrique Webb, Selin Swan

Comer: Desiana Willems, Jenny Webb
Iha: Amy Webb

Tur su primo y primanan na Aruba y Hulanda, amigo y
amiganan na Aruba, Corsow, USA, Hulanda y Suriname,
tur amistadnan y clientenan di Baby Beach Snack Bar,
Rumannan di Salon di Reino di Testigonan di Jehova
Miho amigonan: Dennis Richardson y Andry Webb
Ex-coleganan di Canton Supermarket y Ling & Sons Food
Market

Demas famia: Tromp, de Cuba, Dirksz, Kelly, Perez, Farro,
Kuhn, Everon, Sawney, Giel, Baars, Webb, Wangsadikrama,
Maduro

Oportunidad pa condolencia Aurora Funeral Home,
diabierna 26 di April 2024 di 07:00 pa 09:00 pm

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar dialuna 29 di
April 2024 na Aurora Funeral Home di 09:00 pa 11:00 am,
despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Na lugar di krans lo tin un box di donacion na Stichting
Koningin Wilhelmina Kanker Fonds Aruba

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin
falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Virginia Antoine
*11-07-1957 - †25-04-2024



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Forum nacional riba e tema di abuso di mucha



**Den nomber di Gobierno di Aruba, Prome
Minister Evelyn Wever-Croes ta invita e pue-
blo di Aruba pa sintonisa TeleAruba dia 30 di
april di 8.30 pa 10.30pm pa un Forum Nacio-
nal riba Abuso di Mucha.**

Ta bay tin varios orador di diferente instancia, entre
otro: Glendeline Maldonado, MW'er/ Pedagogo/
Onderwijs;
Suzette Kock, Abogado;
Johnny Boekhoudt, Pro Justicia Rapporteur/ Werk-
groep Forensische zorg en GZ/ Klinisch & Foren-
sisch/ Psycholoog/ Jeugd/ OC;
Phil Godoy, Psycholoog/ MDFT terapeut/ FSMA
Respaldo;
Juan Gomes, Rechercheur/ JZP/ Justitie;
Janice Hooft, Dokter/ Wit Gele Kruis & JGZ na
DVG;
Moderador lo ta Jonathan Trinidad, MBA/ Consul-
tant/ Onderwijs.

Manera ta conoci, Gobierno di Aruba a decreta luna
di april como e Luna Nacional di Conscientisacion
Contra Abuso di Mucha. Ya Gobierno a organisa
diferente anochinan informativo na varios distrito
riba e tema aki y awor ya cerando e luna di april ta
duna oportunidad na henter e pueblo di Aruba pa
haya mas informacion y tambe di haci pregunta du-
rante e forum via Whatsapp na 5972323.

A pesar cu luna di april ta yegando su fin, Gobierno
di Aruba lo sigui traha durante henter e aña cu tur
instancia riba e tereno aki, y tambe kier haci e peti-
cion na e ciudadanonan di Aruba pa sigui pone di
nan parti, ya cu mayoria di e abusonan cu ta tuma
luga ta door di un persona cerca di e famia. Hunto
por logra protege nos muchanan.

Atrobe Hamas ta sugeri un compromiso di 2 estado pero Israeli y su aliadonan no ta convenci

(AP)—E grupo militante Palestino Hamas a bisa pa mas cu 15 aña cu e por acepta un compromiso di dos estado cu Israel—al menos, uno temporario. pero Hamas tambe a nenga di bisa cu e lo reconoce Israel of renuncia su lucha contra dje.

Pa Israel y otro, specialmente desde e atake riba Israel dia 7 di october 2023, esaki ta mas prueba cu Hamas ainda ta determina pa destrui Israel. Merca y paisnan Europeo a uni cu Israel pa denuncia e grupo militante cu nan a yama un organisacion terrorista.

Pa algun observadornan, Hamas a señala un posible pragmatismo cu por habri caminda pa un solucion. Pero nan tendencia pa ta vago mientras e ta purba yega na un solucion a resulta den sospecha for di otronan.

Aki ta sigui algun hechonan

di e complehidad di Hamas di posicion, den pasado y awo:

Discusionnan di unidad
Den 2006, despues cu Hamas a gana eleccion legislativo Palestino, el a drenta den discusionnan cu presidente di Autoridad Palestino Mahmoud Abbas tocante un gobierno di unidad. Entre e negociacionnan, Ismail Haniyeh—ken awo ta e top lider politico di e grupo—a bisa cu e grupo ta apoya un estado Palestino cerca di e fronteranan di aña 1967 “den e etapa aki, pero pa un intercambio di un alto el fuego, no reconocimiento.”

E dos banda eventualmente a yega na un trato bao cual e gobierno di unidad, incluyendo Hamas, lo “respetar” e acuerdonan di paz entre e Autoridad Palestino y Israel. E tabata un formula cu a permiti Hamas pa no acepta e acuerdonan y reconoce Israel.

Israel y Merca a nenga di

reconoce e gobierno di unidad y a impone sancionnan economico. E gobierno a colapse rapidamente entre brin-gamento entre Hamas y e fraccion di Abbas Fatah—resultado den Hamas tumando over Gaza den 2007.

Den 2008, e lider di Hamas e tempo ey, Khaled Mashaal, a bisa cu e lo acepta un estado den e West Bank y Gaza hunto cu un truega di 10 aña cu Israel. El a rechasa reconocimiento di Israel, pero el a sugeri cu Hamas lo accede na un paz permanente cu Israel di Palestinonan acepta uno den un referendum.

Hamas y e PA di Abbas tabatin varios ronda di discusionnan di unidad desde e tempo ey, surgiendo frecuentemente cu variacionnan riba e posicion di Hamas. Tur biaha, esfuersonan di unidad a ser stroba pa e rivalidad di e fraccion riba poder y e negamento di West pa acepta cualkier gobierno cu ta inclui



Hamas tanten cu e no reconoce Israel.

E charter nobo di 2017
Despues di varios años di discusion, Hamas a crea un plataforma politico nobo den 2017 cu a presenta un cambio dramático den tono for di su charter original, publica den 1988. E charter di 1988

a presente e conflicto entre Israel y Palestina den terminonan religioso. El a papia di “nos retonan contra e Hudi-unan,” insistiendo cu e tera ta pertenece na Musulmannan y a declara cu “jihad”, esta un guerra religioso, tabata e unico manera pa resolve e cuestion di Palestinonan.

Macron ta subraya su vision pa Europa bira un poder global mas asertivo mientras e guerra den Ucrania ta sigui

(AP)—Presidente Frances Emmanuel Macron a adverti ayera cu Europa por “muri” si e fracasa di construi su meun defensa mientras e guerra entre Rusia y Ucrania ta continua, of si e fracasa di conduci reformanan di comercio y economico pa competi cu China y Merca.

Macron a urgi Europeonan pa bira mas ambicioso den un mundo cu ta cambia rapidamente pa enfrente e retonan di guerra, competencia fuerte den comercio, scarsedad di energia, cambio di clima y e aumento den autoritarismo.

Den un discurso na e Sorbonne University na Paris, Macron a bisa cu e continente ta dividi y “ta demasiado slow y ta falta ambicion” den un tempo ora Union Europeo mester bira un super poder, defende su mesun frontera y papia cu un bos si e kier sobrevivir y prospera.

“Nos Europa di awe ta moral,” Macron a bisa. “E por muri y esey ta depende solamente riba nos opcionnan,” el a agrega. El a haci un yamado riba hende pa tuma e de-



cisionnan ey awo pasobra “ta awe cu Europa ta entre guerra y paz.”

E invasion di Rusia den Ucrania, awo den su tercer aña, ta un menasa existencial y Europa no ta arma suficiente pa defende su mes ora di ta “confronta pa un poder manera Rusia cu no tin limite,” Macron a bisa. Awo Europa tin e “bon fortuna” di tin e compromiso

di e administracion di Biden pa apoya Ucrania, manera Macron a bisa. Pero, den un aña di eleccionnan clave rond di Europa, na Merca y otro caminda, aporte por kibra y desaparece completamente, el a agrega.

Ehercitanan fuerte, un programa di intervencion rapido y forsa di Europa, tankinan, un proteccion di misil y otro arma, produci den Europa, lo

mester e apoyo di “un forsa diplomatico conhunto cu lo papia cu un bos y construi relacionnan cu Africa y Latino Ameica,” e lider Frances a bisa.

Francia ta un apoyado firme di Ucrania den su lucha contra e agresion di Rusia, y Macron varios a bay den conflicto cu otro lidernan den West como e ta insisti cu Europa mester apoya Ucrania no importa kico e ta costa. E presidente Frances a alarma lidernan Europeo por medio di bisa recientemente cu pa manda tropanan di West den Ucrania pa apoya su defensa no mester ser descarta.

Macron, un abogado firme di un Europa uni y asertivo, tambe a garna apoyo pa su partido centrista Renaissance prome cu e voto di juni 6 pa 9 mientras partidonan derechista ta lidera e coalicionnan modera den e encuestanan di votamento. El a yama pa proteha balornan democratico mientras e “modelo autoritario” ta birando “mas popular” den e continente. Partidonan derechista a garna apoyo por medio di critica e politicanan di gobierno

di Macron riba dos asunto: inmigracion y e guerra den Ucrania. Macron a reconoce divisionnan riba politicanan di inmigracion, incluyendo riba asilo y reglanan deportacion pa esnan cu a drenta Europa ilegalmente.

El a enfatisa e necesidad pa un respuesta efectivo y un coordinacion Europeo pa mitiga inmigracion ilegal, mas cooperacion cu paisnan di origen di e inmigrantenan y un lucha uni contra traficantenan di hende.



amc unicon

25th
26th
27th

Habri mitar dia
*AMC EAGLE MEGASTORE

APRIL

King's SALE

te cu **70%** OFF
riba di dos
Small Appliance!

SLEEP
ON IT

WAS ~~AWG 599,-~~

NOW
AWG **499,-**

SAVE
AWG
100,-

SLEEP ON IT

BACK SUPPORT MATTRESS 4'6
(BMT30B-1503)

BACKSUPP FIRM D

SLEEP
ON IT

WAS ~~AWG 1199,-~~

NOW
AWG **999,-**

SAVE
AWG
200,-

SLEEP ON IT

SOI-50/QUEEN BACK SUPPORT SUPREME E/T
MATTRESS-1556

BACKSUPP SUPP E/T Q

Serta

WAS ~~AWG 2499,-~~

NOW
AWG **1999,-**

SAVE
AWG
500,-

SERTA

SERTA COLLECTION GENIUS EUROTO MATTRESS
KING

ICOLL-GEN-E/T-KING

BUY ANY MATTRESS AND
➡ GET TWO PILLOW ←
FREE

SOI ULTRA FIBRE PILLOW QUEEN
(BST037-6504)

amc unicon



569-2407 AMC EAGLE MEGASTORE
569-3730 AMC DAKOTA
568-9070 AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA

